



Des milliers de **drones** attendus dans le ciel américain dès 2015 *Page B 5*



Décès de la comédienne **Catherine Bégin** *Page B 8*

# ÉCONOMIE

CAHIER B • LE DEVOIR, LE MARDI 31 DÉCEMBRE 2013



MICHELLE SIU LA PRESSE CANADIENNE

## Galen G. Weston, personnalité d'affaires de l'année au Canada

Selon un sondage mené par La Presse canadienne, le président exécutif de Loblaw est celui qui a le plus marqué l'actualité en 2013

ROMINA MAURINO  
à Toronto

Il a été un visage familier des Canadiens pendant des années — accessible, amical, qui les invitait à venir faire des achats dans ses épiceries familiales.

En coulisses, il a aussi contribué à diriger les efforts de reconstruction de Loblaw en période de forte concurrence, tout en mettant de l'avant les produits frais, verts et biologiques.

Mais ce fut son rôle dans l'une des prises de contrôle les plus importantes de l'histoire du commerce de détail au pays, de même que son appel ferme à un virage nécessaire au Bangladesh après l'effondrement tragique d'une usine à Dhaka, en avril, qui vaut à Galen G. Weston le titre de la « personnalité d'affaires canadienne ayant le plus marqué l'actualité 2013 ».

Selon le sondage de fin d'année mené par La Presse canadienne auprès des rédactions, M. Weston a obtenu environ 22% des voix, suivi par le chef de la direction de BCE, George Cope, ex aequo avec l'ancien chef de la direction de BlackBerry, Thorstein Heins, au deuxième rang avec 17% des voix chacun.

VOIR PAGE B 4 : PERSONNALITÉ

## Les finances personnelles n'ont pas la cote dans les résolutions

MARCO BÉLAIR-CIRINO

Les résolutions de début d'année ont encore la cote dans certaines bonnes familles. En effet, un retentissant 80% des Canadiens prendra au moins une résolution avant que le champagne — ou la champagnette — ne pétile. Toutefois, moins d'une personne sur trois s'obligera à revoir ses comportements en matière de finances personnelles, selon une étude de l'Institut Info-traité BMO dévoilée à la veille du Jour de l'an.

Les résolutions liées aux finances personnelles faites avant d'embrasser la nouvelle année 2014 arrivent au second rang, derrière les « résolutions santé » de tout acabit, comme celle de brûler des calories (36% contre 51%), qui font courir les commis aux abonnements des centres d'entraînement.

Lorsqu'ils sont pressés de justifier l'absence de plan financier sur la porte de leur réfrigérateur ou dans leur porte-documents accordéon, les Canadiens rétorquent ne pas avoir suffisamment d'argent pour s'escrimer à concocter un plan financier dont ils ne profiteront pas pleinement

VOIR PAGE B 4 : RÉSOLUTIONS

## Ralentissement en vue dans l'industrie agricole

La valeur des terres nord-américaines devrait stagner et les ventes d'équipement, chuter

MARCO BÉLAIR-CIRINO

Après s'être accrue fortement au fil des dernières années, la valeur des terres agricoles nord-américaines pourrait « bientôt » atteindre un plateau, anticipe l'économiste agricole en chef à Financement agricole Canada (FAC), Jean-Philippe Gervais.

La « récolte record » engrangée en 2013 par de « nombreux » producteurs de céréales et d'oléagineux a entraîné un fléchissement des prix des produits de base. Dans ce contexte, plus d'un producteur canadien se résoudra sans doute à l'idée de mettre sur la glace son projet d'agrandissement, ce qui se traduira par un re-

lâchement de la pression sur les terres agricoles, selon FAC. « De nombreux producteurs surveilleront la conjoncture afin de déterminer s'ils devraient acheter d'autres terres ou rembourser certaines dettes », souligne M. Gervais dans la dernière livraison de *FAC Express*.

Le recul des prix des cultures pourrait aussi engendrer une baisse des ventes d'équipement, qui avaient « littéralement explosé » au cours des cinq dernières années. Entre 2006 et 2012, les concessionnaires canadiens vendaient en moyenne 2100 tracteurs chaque mois, selon l'Association of Equipment Manufacturers. En 2014, M. Gervais juge « fort probable » de voir les ventes chuter à quelque 1540 tracteurs en

moyenne chaque mois, c'est-à-dire le niveau de 2001 à 2005.

Une dépréciation du dollar canadien au cours des prochains mois ferait grimper le prix de l'équipement importé, ce qui contribuerait aussi à rétrécir le carnet de ventes des concessionnaires. « À court terme, les prix de l'équipement demeureront probablement stables, mais ils pourraient diminuer légèrement si l'offre demeure élevée et si les producteurs décident de conserver leur équipement ou d'acheter de l'équipement d'occasion », indique l'économiste en chef du plus important prêteur à l'industrie agricole

VOIR PAGE B 4 : TERRES



ANNIK MH DE CARUFEL LE DEVOIR

Selon Zachary Patterson, « c'est évident que l'installation d'une infrastructure majeure de transport qui augmente l'accessibilité, c'est un des effets les plus importants sur le prix de sol ».

ENTRETIENS CONCORDIA – ÉCONOMIE ET DÉVELOPPEMENT DURABLE

## La voie pavée de l'embourgeoisement

KARL RETTINO-PARAZELLI

Plusieurs s'en doutaient déjà, mais la preuve est maintenant faite : l'implantation du réseau de métro a entraîné l'embourgeoisement de plusieurs quartiers centraux de Montréal au cours des dernières décennies. Ce phénomène s'ajoute désormais aux nombreuses variables qui doivent être considérées dans la planification de l'offre de transport dans la métropole.

Des recherches ont déjà démontré que l'existence d'une infrastructure de transport influence la composition des quartiers dans lesquels elle s'installe, mais jamais le lien entre l'accessibilité des services de transport et l'embourgeoisement de ces quartiers n'avait clairement pu être établi.

C'est ce que le professeur de l'Université Concordia Zachary Patterson et son étudiante Annelise Grube-Cavers ont démontré dans une récente étude comparant les cas de Montréal, Toronto et Vancouver.

« Ce qui m'a le plus étonné, c'est surtout qu'il n'y avait pas de recherches là-dessus, explique

M. Patterson, qui enseigne au Département de géographie, planification et environnement depuis 2010. *En tant qu'urbaniste avec une formation en économie, c'est évident que l'installation d'une infrastructure majeure de transport qui augmente l'accessibilité, c'est un des effets les plus importants sur le prix de sol.* »

Plus le prix des terrains augmente, plus le coût des logements du quartier grimpe et moins il devient abordable d'y habiter. C'est à ce moment que le visage de la population change.

Selon la première définition du terme par la sociologue britannique Ruth Glass au début des années 1960, il y a embourgeoisement — *gentrification* en anglais — lorsqu'un quartier auparavant pauvre abrite au fil du temps des habitants dont le revenu et le niveau d'éducation augmentent plus rapidement que la moyenne de la ville.

**Réalité frappante**

Dans le cas de Montréal, M. Patterson et sa collègue ont évalué le profil socio-économique et calculé l'évolution du revenu des ménages entre 1971, quelques années après l'inaugura-

tion du réseau de métro, et 2001. Ils ont constaté que la plupart des quartiers par lesquels passe ce réseau abritent aujourd'hui des résidents dont le revenu a considérablement augmenté avec les années. Le long de la ligne orange et aux intersections de deux lignes de métro, à l'est comme à l'ouest, cette réalité est particulièrement frappante.

« Lorsque l'on construit une ligne de métro, il y a une augmentation de l'accessibilité de transport en commun pour les gens qui y habitent, résume le professeur. Mais comme la composition de la population va changer au fil des années, il faut aussi garder en tête que ce ne sont pas nécessairement les mêmes « types » de personnes qui vont bénéficier de cette accessibilité en transport au début et après 20 ans. »

De manière générale, les chercheurs ont pu déterminer que la population des quartiers embourgeoisés est effectivement plus jeune, plus

VOIR PAGE B 2 : EMBOURGEOISEMENT

**D** Voir aussi • L'entrevue. Visionnez l'entretien que nous a accordé Zachary Patterson sur [LeDevoir.com](http://LeDevoir.com).

## 2013 EN 13 PHOTOS, LE COMPLÉMENT VIDÉO

Dernier bastion de la vérité, le photojournalisme pose son regard sur les événements forts d'une année sur la planète.

Regardez Jacques Nadeau, photoreporter du *Devoir*, commenter l'actualité photo qui a changé le cours des choses en 2013.



crédit: Francis Riendeau, Vision 16:9.

À voir sur **LeDevoir.com**

**LE DEVOIR**

# ÉCONOMIE

## MARCHÉS ÉMERGENTS

### « Ils sont un facteur de risque, mais ils sont aussi notre seule chance »

FABIEN ZAMORA à Paris

Les pays émergents ont cessé d'être en 2013 la promesse de lendemains radieux pour l'économie mondiale. Croissance ralentie, marchés financiers et devises instables, troubles sociaux: ils sont devenus un sujet d'inquiétude... peut-être exagérée.

En novembre, le club de réflexion des pays riches, l'OCDE, a résumé la situation: la croissance mondiale sera plus faible à cause du ralentissement des pays émergents, et « l'environnement économique mondial pourrait faire office d'amplificateur et de courroie de transmission pour des chocs négatifs » en provenance de ces pays.

Depuis des années, l'économie mondiale ne jurait que par eux: le Brésil, la Russie, l'Inde, la Chine, l'Afrique du Sud...

Leur forte croissance compensait la stagnation des pays avancés, leurs marchés intérieurs en pleine expansion aiguïssaient les appétits des grands groupes occidentaux, leurs bas coûts de production faisaient tourner le commerce mondial et leurs réserves de devises leur permettaient de financer l'endettement occidental.

Mais 2013 a marqué un coup d'arrêt. Ils ont perdu un peu de leur lustre, pour être considérés d'un œil peut-être plus lucide.

« Nous l'attendions depuis un moment, mais c'est devenu très clair [en 2013] », a déclaré à l'AFP Jennifer Blanke, chef éco-

nomiste du World Economic Forum, basé à Londres.

Pour l'économiste Chris Weafer, associé senior de la firme de conseil Macro Advisory, basée à Moscou, ce « changement d'attitude envers les émergents [était] nécessaire et retardé depuis trop longtemps » par des investisseurs bercés d'illusions, voire « complaisants ».

Tout d'abord, plusieurs grands émergents ont vu leur croissance nettement ralentir. La Russie, l'Afrique du Sud, mais surtout, le premier d'entre eux, la Chine. Et si la Chine éternue, l'économie risque le rhume un peu partout dans le monde.

#### Facteurs de risque

La banque espagnole BBVA identifie comme un « facteur de risque » au niveau international

« l'ajustement [à la baisse] de la croissance de la Chine et d'autres économies émergentes ».

Pour la Banque centrale européenne, « tout ajustement plus brutal ou désordonné dans les économies émergentes doit être surveillé de près, compte tenu des risques d'impacts plus forts et plus durables en zone euro ».

« Les investisseurs avaient présumé que la Chine continuerait à croître à un taux de 8 ou 9 % par an. C'est impossible sur le long terme », explique à l'AFP M. Weafer, alors que l'objectif officiel de croissance de Pékin pour 2013 est de 7,5%.

Malgré tout, « nous sommes soulagés, parce que certains parlaient d'un atterrissage brutal » de l'économie chinoise, qui aurait eu des conséquences plus graves, pointe M<sup>me</sup> Blanke.

« Plusieurs pays sont devenus dépendants » de la croissance chinoise, souligne UBS dans une note sur les perspectives d'investissements en 2014.

« La croissance des investissements chinois a alimenté la demande de matières premières et soutenu plusieurs économies telles que le Brésil ou l'Australie », poursuit la banque suisse, qui prévient qu'il « n'y a pas de Chine après la Chine ». En d'autres termes, il n'y aura pas de superpuissance avec une croissance à deux chiffres » capable de remplacer la Chine comme moteur de l'économie mondiale.

À ce ralentissement vient s'ajouter un deuxième facteur de risque: l'instabilité financière. Cet été, Bourses et devises de plusieurs émergents ont été très chahutées par le reflux brutal de capitaux provoqué par la perspective de la fin de la politique monétaire

« L'exubérance à la fin de la dernière décennie a duré trop longtemps et maintenu des attentes trop élevées. [...] Je crois maintenant que le sentiment contraire va trop loin. »

ultragénéreuse de la Banque centrale américaine.

Plusieurs grands groupes américains ou européens ont ainsi subi de lourdes pertes financières à cause des effets de change.

#### Part du gâteau

Enfin, l'instabilité sociale est un autre facteur de risque, « comme ce que nous avons vu récemment au Brésil ou en Afrique du Sud, avec des gens qui exigent une plus grande part du gâteau, parce qu'ils ne constatent pas d'amélioration [de leur qualité de vie] aussi rapide qu'ils le souhaitent », analyse M<sup>me</sup> Blanke.

C'est « un très gros risque, et je crois que ces pays en sont conscients », selon M<sup>me</sup> Blanke, même si elle admet que plusieurs d'entre eux n'ont pas assez mis à profit les années d'opulence écoulées pour se réformer suffisamment.

« Un gouvernement doit écouter la voix de la rue. Un gouvernement ne peut pas s'isoler et se retenir sur lui-même », reconnaissait fin novembre dans le journal *El País* la présidente du Brésil, Dilma Rousseff.

Mais au final, ces pays restent un moteur essentiel de l'économie mondiale. « L'exubérance à la fin de la dernière décennie a duré trop longtemps et maintenu des attentes trop élevées. [...] Je crois maintenant que le sentiment contraire va trop loin », prévient M. Weafer.

« Personne ne doute que ces pays vont continuer à croître, selon M<sup>me</sup> Blanke. Leurs classes moyennes en expansion [...] seront une grande source de demande pour beaucoup de biens et services des économies avancées », note-t-elle.

De toute façon, « ils sont un facteur de risque, mais ils sont aussi notre seule chance », prévient-elle.

Agence France-Press

## MARCHÉS BOURSIERS

<b>TORONTO</b> S&P TSX	<b>13 581,39</b>	-6,58 -0,05%
<b>New York</b> S&P 500	<b>1841,07</b>	-0,33 -0,02%
<b>NASDAQ</b>	<b>4154,20</b>	-2,39 -0,06%
<b>DOW JONES</b>	<b>16 504,29</b>	+25,88 +0,16%
<b>PÉTROLE</b>	<b>99,29</b>	-1,03 \$US -1,0%
<b>OR</b>	<b>1203,80</b>	-10,20 \$US -0,8%
<b>DOLLAR CANADIEN</b>	<b>93,98</b>	+0,56 \$US +0,6%
	<b>73,62</b>	+2,01 euros
		1 \$US = 1,0640
		1 EURO = 1,4699

Titre	Symbole	Fermature	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)
-------	---------	-----------	----------------	---------------	--------------

#### LES INSDICES DE LA BOURSE DE TORONTO

S&P TSX	SPTT13581.39	-6.59	-0.05	77787
S&P TX20	TX20 607.38	0.44	0.07	29707
S&P TX60	TX60 781.68	-1.03	-0.13	37095
S&P TX60 Cap.	TX6C 864.38	-1.14	-0.13	37095
Cons. de base	TTCS 300.46	1.99	0.67	1039
Cons. discrét.	TTCD 135.48	0.19	0.14	2399
Énergie	TTEN 271.43	-0.99	-0.36	19071
Finance	TTFS 233.11	0.66	0.28	9063
Aurifère	TTGD 153.04	-4.81	-3.05	25198
Santé	THC 88.01	1.13	1.30	561
Tech. de l'info	TTTK 35.26	0.20	0.57	2591
Industrie	TTIN 164.55	-0.46	-0.28	5439
Matériaux	TTMT 222.42	-3.68	-1.63	28302
Immobilier	TTRE 233.55	1.53	0.66	2148
Télécoms	TTTS 118.37	0.12	0.10	1548
Sev. collect.	TTUT 203.10	-0.31	-0.15	2788
Métaux/minerals	TTMN 786.19	2.04	0.26	6334

#### SERVICES PUBLICS

Fortis	FTS	30.43	0.04	0.13	402
TransAlta	TA	13.35	-0.09	-0.67	547

#### TECHNOLOGIE

BlackBerry	BB	7.72	-0.11	-1.40	1357
CGI	GIB.A	36.17	-0.43	-1.17	723

#### TÉLÉCOMMUNICATIONS

BCE	BCE	46.08	-0.02	-0.04	592
Bell Aliant	BA	26.75	0.02	0.07	174
Rogers	RCL.B	47.77	0.15	0.31	249
Telus	T	36.74	0.05	0.14	311

#### FONDS NÉGOCIÉS EN BOURSE

iShares DEX	XBB	30.00	0.14	0.47	51
iShares MSCI	XEM	24.85	0.03	0.12	3
iShares MSCI EMU	EZU	41.25	0.21	0.51	682
iShares S&P 500	XSP	21.10	0.01	0.05	179
iShares S&P/TSX	XIC	21.40	-0.04	-0.19	83

#### LES PLUS ACTIFS DE LA BOURSE DE TORONTO

iShares S&P TSX 60	XIU	19.64	-0.04	-0.20	4806
GOLDCORP INC	G	22.25	-0.86	-3.72	1667
BARRICK GOLD CORP	ABX	18.20	-0.48	-2.57	1651
ELDORADO GOLD CORP	ELD	5.89	-0.21	-3.44	1455
BLACKBERRY LTD	BB	7.72	-0.11	-1.40	1357
MANULIFE FINANCIAL	MFC	21.03	0.02	0.10	1314
ATHABASCA OIL CORP	ATH	6.33	0.07	1.12	1289
SUNCOR ENERGY INC	SU	36.88	-0.36	-0.97	1261
BANK OF NOVA	BNS	66.22	0.31	0.47	1234
FIRST QUANTUM	FM	19.12	0.47	2.52	1210

#### LES GAGNANTS EN %

CONCORDIA HEALTH	CXR	7.75	0.66	9.31	195
PAINTED PONY	PPY	6.98	0.41	6.24	128
HORIZONS BETA	HGD	22.89	1.32	6.12	190
HB NYMEX NG BULL	HNU	13.74	0.51	3.85	1106
MARTINREA INTL INC	MRE	7.76	0.26	3.47	496
CANACCORD GENUITY	CF	6.96	0.19	2.81	154
VALEANT	VRX	124.94	3.34	2.75	248
FIRST QUANTUM	FM	19.12	0.47	2.52	1210
HORIZONS BETAPRO	HVU	7.37	0.18	2.50	282
EXTENDICARE REALTY	EXE	6.78	0.15	2.26	126

#### LES PERDANTS EN %

S&P TSX GLOBAL	HGU	6.48	-0.41	-5.95	322
COMEX SILVER BULL	HZU	6.95	-0.32	-4.40	186
GOLDCORP INC	G	22.25	-0.86	-3.72	1667
ELDORADO GOLD CORP	ELD	5.89	-0.21	-3.44	1455
AGNICO EAGLE MINES	AEM	27.58	-0.96	-3.36	627
YAMANA RES INC	YRI	9.02	-0.31	-3.32	1060
FRACO-NEVADA CORP	FNV	42.59	-1.45	-3.29	277
SILVER STANDARD	SSO	7.20	-0.24	-3.23	120
SILVER WHEATON	SLW	21.24	-0.70	-3.19	773
iShares S&P TSX	XGD	9.55	-0.30	-3.05	283

#### LES GAGNANTS EN \$

VALEANT	VRX	124.94	3.34	2.75	248
HORIZONS BETA	HGD	22.89	1.32	6.12	190
ONEX CORP	OCX	57.10	1.22	2.18	127
ALIMENTATION	ATD.B	79.74	0.99	1.26	140
CONCORDIA HEALTH	CXR	7.75	0.66	9.31	195
LOBLAW COMPANIES	L	42.55	0.55	1.31	251
IGM FINANCIAL INC	IGM	56.05	0.51	0.92	112
HB NYMEX NG BULL	HNU	13.74	0.51	3.85	1106
CANADIAN ENERGY	CEU	23.05	0.50	2.22	188
SHOPPERS DRUG MART	SC	58.26	0.48	0.83	205

#### LES PERDANTS EN \$

CANADIAN PACIFIC	CP	160.00	-1.46	-0.90	124
FRACO-NEVADA CORP	FNV	42.59	-1.45	-3.29	277
AGNICO EAGLE MINES	AEM	27.58	-0.96	-3.36	627
GOLDCORP INC	G	22.25	-0.86	-3.72	1667
SILVER WHEATON	SLW	21.24	-0.70	-3.19	773
CATAMARAN CORP	CCT	50.83	-0.52	-1.01	187
BARRICK GOLD CORP	ABX	18.20	-0.48	-2.57	1651
CGI GROUP INC	GIB.A	36.17	-0.43	-1.17	723
S&P TSX GLOBAL	HGU	6.48	-0.41	-5.95	322
AGRIUM INC	AGU	97.19	-0.38	-0.39	149

Consultez toutes les cotes boursières sur [www.decisionplus.com](http://www.decisionplus.com)

#### INDICES QUEBÉCOIS

Indice	Fermature	var. pts	var. %
IQ30	1795,58	1,82	0,10
IQ120	1819,71	0,45	0,02

## EMBOURGEOISEMENT

SUITE DE LA PAGE B 1

scolarisée et plus riche que la moyenne de la région métropolitaine. Le nombre de personnes par ménage est moins élevé, mais le nombre d'habitants par kilomètre carré est substantiellement plus grand.

La portée de ces résultats est importante. Selon M. Patterson et sa collègue, les experts en planification urbaine devront prendre en considération les impacts de l'embourgeoisement lorsque viendra le temps de construire une nouvelle infrastructure de transport.

#### Prédire pour mieux agir

Planifier et anticiper l'achalandage d'une station de métro ou d'une ligne de train de banlieue, mais également d'une autoroute ou d'un pont, c'est justement la spécialité de Zachary Patterson. Pendant deux ans, ce spécialiste en modélisation a travaillé au sein de l'Agence métropolitaine de transport pour mener l'enquête Origine-Destination. Il

s'agit d'une vaste étude téléphonique réalisée tous les cinq ans auprès des ménages de la région métropolitaine qui permet de mieux connaître les habitudes de déplacement de la population et d'optimiser l'offre de transport.

« On travaillait avec un jeu de données pour évaluer la demande en transport en commun, notamment l'achalandage des trains, explique-t-il. On travaillait sur des modèles pour prédire quelle gare les gens vont utiliser le plus en fonction de leur lieu de résidence, de la distance entre ce lieu et la gare et d'autres facteurs comme la tarification et le stationnement. »

M. Patterson enseigne aujourd'hui à ses étudiants comment tirer profit de modèles statistiques pour prédire le plus précisément possible les comportements et les besoins des utilisateurs. « On dit que tous les modèles sont faux, mais que certains sont mieux que

d'autres, blague le chercheur. Avec des avancements dans les méthodes statistiques, on arrive à mieux comprendre les comportements [...] On espère que ça nous mène à des prévisions qui sont plus justes. »

Au fil des ans, les variables à considérer sont toujours nombreuses et les certitudes sont rares, mais un fait demeure: on se transporte d'abord et avant tout par nécessité. « Les gens ne se transportent pas parce qu'ils aiment se transporter, ils se transportent parce qu'ils veulent aller quelque part. »

Pas surprenant, dans ce cas, que la voiture demeure aujourd'hui le moyen de transport privilégié par des centaines de milliers de Montréalais. « Les gens aiment être dans leur propre voiture, ils peuvent écouter leur propre musique, ils ont le confort, ils sont tous seuls, il y a plein d'avantages. [...] Ce n'est pas un mystère si on a autant de trafic et de congestion en voiture. C'est parce que c'est pratique et agréable. »

#### Faciliter les choses


Prévoir la congestion, l'achalandage et maintenant l'embourgeoisement, ça exige toutefois bien du temps et d'importantes ressources humaines et financières. Grâce aux récents travaux de Zachary Patterson et de différents acteurs intéressés par la question du transport, les choses pourraient toutefois changer.

Au cours de l'automne, le professeur a tenté une expérience maison. Il a offert aux étudiants de l'Université Concordia de télécharger une application permettant d'obtenir une foule d'informations sur leurs habitudes de déplacement. Même si le trop faible nombre de participants sondés n'a pas permis de tirer des conclusions au sujet du comportement de l'ensemble de la communauté universitaire, l'expérience a démontré les possibilités qu'offrent les nouvelles technologies.

« Maintenant que les gens amènent leur téléphone intelligent avec eux partout, ça représente un potentiel pour récolter ces données sans que les gens doivent vraiment participer d'une façon très importante. »

M. Patterson mettra à nouveau son système à l'essai ce printemps, mais il sait déjà qu'il navigue dans la bonne direction. La popularité croissante des applications spécialisées en transport comme Transit, qui calcule en temps réel votre itinéraire optimal, en est la preuve. « Ce qui est intéressant, c'est que la technologie elle-même peut changer les comportements. »

Le Devoir



**Canada**

Auj.	Demain	Le Monde	Auj.	Demain	
Edmonton	Nei -15/-17	Var -10/-11	Londres	Plu 11/8	Plu 11/8
Moncton	Sol -14/-23	Sol -18/-27	Los Angeles	Sol 20/11	Sol 21/13
Saint-Jean	Sol -13/-21	Nei -16/-25	Mexico	Var 20/8	Var 20/8
Toronto	Nei -8/-13	Nei -12/-17	New York	Nua 3/4	Sol -1/1
Vancouver	Plu 6/5	Var 7/6	Paris	Plu 9/6	Ave 10/6
Winnipeg	Sol -29/-35	Sol -26/-35	Tokyo	Sol 11/5	Sol 14/5

**Montréal**

Aujourd'hui	Ce soir	Demain	Jeu	Ven
-16	-24	-18/-25	-20/-22	-18/-22
Quelques flocons, cons. pdp 40%	Quelques flocons, pdp 40%	Passages nuageux.	Quelques flocons, pdp 60%	Passages nuageux

**Québec**

Aujourd'hui	Ce soir	Demain	Jeu	Ven
-19	-27	-20/-29	-22/-24	-20/-26
Ciel variable.	Ciel variable.	Passages nuageux.	Ciel variable.	Passages nuageux


**Gatineau**

Aujourd'hui	Ce soir	Demain	Jeu	Ven
-15	-25	-20/-25	-20/-24	-20/-24
Quelques flocons, pdp 60%	Faible neige, pdp 60%	Passages nuageux.	Quelques flocons, pdp 40%	Généralement ensoleillé


**INDICES QUEBÉCOIS**

Indice	Fermature	var. pts	var. %
IQ30	1795,58	1,82	0,10
IQ120	1819,71	0,45	0,02

**Soyez au courant du temps qu'il fera dans 14 jours.**  
Consultez la tendance 14 jours.



Émission gratuite en direct sur



decisionplus.com  
La Bourse en direct

# ÉCONOMIE



JACQUES NADEAU LE DEVOIR

Le vol inaugural du CSeries a eu lieu le 16 septembre 2013. Restent les vols d'essai à effectuer.

## CSeries: les promesses de Bombardier seront mises à l'épreuve en 2014

ROSS MAROWITS

L'année 2013 a vu le vol inaugural d'un avion CSeries de Bombardier, mais l'éventuel succès du premier nouveau design d'appareil à fuselage étroit en près de trois décennies pourrait se préciser au cours de l'année à venir.

Les clients suivront l'évolution de la situation de près et pourraient se laisser convaincre de passer des commandes — tout dépendant des données sur les centaines d'heures de vol d'essai, qui pourraient confirmer les promesses d'économies de carburant et de faibles niveaux de bruit faites par Bombardier.

Le patron de la division aéronautique de la société montrealaise reconnaît que certains acheteurs potentiels sont dans l'attente des résultats de tests. Mais selon Guy Hachey, les vols d'essai n'ont pas révélé d'éléments problématiques et les discussions sont avancées avec plusieurs consommateurs.

«Il est très difficile de livrer un avion au marché, mais jusqu'à maintenant, il n'y a pas de grande surprise pour la CSeries», a-t-il indiqué.

Des années de tests informatiques et au sol ont précédé le vol inaugural du nouvel avion. Le programme de la CSeries, évalué à 3,4 milliards \$US, devrait générer des revenus additionnels d'entre 5 et 8 milliards \$US par année pour Bombardier, qui souhaite s'emparer d'environ la moitié des ventes mondiales pour les avions de cette taille.

La plus grande partie des efforts de ventes sera consacrée aux pays en développement comme la Chine.

«Il s'agit d'un avion qui est conçu d'abord et avant tout pour la demande mondiale et non pas seulement pour les grands marchés actuels», a affirmé M. Hachey lors d'une conférence du secteur de l'aviation.

Bombardier vise 300 commandes fermes — soit environ quatre ans de production — auprès d'environ 20 clients d'ici à la première livraison de l'avion, dans environ un an. Jusqu'à maintenant, elle n'en compte que 182, et très peu ont été ajoutées récemment.

Le vol inaugural de septembre devait propulser les nouvelles commandes, mais seulement Iraqi Airways s'est manifesté depuis comme nouveau client. Les noms de divers acheteurs potentiels circulent. Parmi ceux-ci se trouve celui de l'indonésienne Lion Air, qui pourrait acheter jusqu'à 50 appareils, et celui d'Air Canada, qui doit décider d'ici six mois s'il préfère ce produit local aux avions E2 d'Embraer.

Livrer les avions CSeries de 110 à 160 sièges à temps représentera un important défi. Le programme de tests en vol doit durer 12 mois, mais la plupart des observateurs de l'industrie estiment que Bombardier va dépasser cet échéancier, tout comme elle a reporté d'environ neuf mois son vol inaugural.

Ces analystes croient que la première livraison d'un CS100 devrait avoir lieu au premier trimestre de 2015, ce qui représente un retard d'environ six mois. Cela sera tout de

même remarquable en comparaison avec les délais qu'ont connus Boeing et Airbus pour livrer leurs nouveaux avions 787 et 380.

M. Hachey affirme attendre de prendre connaissance des données de son deuxième avion d'essai avant de déterminer si des délais seront nécessaires.

«Cela dépendra de ce que nous découvrirons, puisque nous avons plus d'un avion en vol, mais pour l'instant, tout se déroule comme nous l'avions prévu.»

Pour l'analyste David Tyerman, de Canaccord Genuity, même si le vol inaugural était une importante étape, il est difficile d'évaluer le succès du programme parce que Bombardier n'a pas donné beaucoup de détails sur son échéancier de tests et sur la performance initiale de l'avion.

Conséquemment, M. Tyerman ne serait pas surpris par l'annonce d'un retard dans la livraison des CSeries.

Le début du printemps pourrait être une période cruciale, alors que l'entreprise devrait avoir en mains suffisamment de données pour confirmer l'engagement de réduction de 20 pour cent de consommation de carburant et de coûts moindres d'exploitation.

«À ce moment, supposément, elle devrait savoir comment se porte le programme, a-t-il soutenu en entrevue. Si [Bombardier] est alors significativement en retard et n'a pas cette information, ce sera problématique.»

**Certains acheteurs potentiels sont dans l'attente des résultats des vols d'essai**

### Bombardier vend 10 Challenger 350

Bombardier Aéronautique a annoncé lundi avoir reçu une commande ferme de 10 bi-réacteurs d'affaires Challenger 350 d'un client qui préfère garder l'anonymat. Au prix courant 2013 de ce bi-réacteur doté d'un équipement standard, la transaction est évaluée à quelque 259 millions \$US. Bombardier Aéronautique est l'un des plus importants fournisseurs d'avions d'affaires, vendus sous différentes marques, incluant Challenger, Global et Learjet. La semaine dernière, Bombardier a annoncé des commandes pour cinq Challenger 300 et cinq Challenger 605. À la Bourse de Toronto, l'action de Bombardier valait lundi 4,64\$, en recul de 6 cents, ou 1,28%.

La Presse canadienne

### La confiance des consommateurs fait un bond

La confiance des consommateurs a augmenté dans toutes les régions du Canada depuis le début de 2013, selon l'indice Groupe Investors et Harris/Decima. À l'échelle nationale, l'indice de confiance des consommateurs a atteint 84,4 au cours du quatrième trimestre, soit près de sept points de plus qu'au premier trimestre. L'Alberta arrive en tête avec 95 pour le quatrième trimestre, suivie par le Manitoba et la Saskatchewan avec 90,7. L'Ontario était dans la moyenne nationale avec un indice de confiance de 85 alors que les provinces de l'Atlantique, le Québec et la

Colombie-Britannique sont arrivés un peu en dessous de cette moyenne avec respectivement 81,5, 80,3 et 79,7.

La Presse canadienne

### Jacob Lew en tournée européenne

Le secrétaire américain au Trésor Jacob Lew se rendra en France, en Allemagne et au Portugal du 6 au 8 janvier pour discuter des perspectives économiques avec ses homologues, a indiqué lundi le département du Trésor. Le but de cette visite est d'évoquer les conditions économiques en Europe et la façon «de soutenir la croissance mondiale et de promouvoir la stabilité finan-

cière», précise le communiqué du ministère. M. Lew arrivera le mardi 7 janvier à Paris, où il rencontrera le président François Hollande et le ministre des Finances Pierre Moscovici, est-il indiqué. À Berlin, le 8 janvier, il aura des discussions avec le ministre allemand des Finances Wolfgang Schäuble. Il se rendra ensuite le même jour à Lisbonne pour des rencontres avec le premier ministre portugais Pedro Passos Coelho, le vice-premier ministre Paul Portas et la ministre des Finances Maria Luis Albuquerque. Le Portugal est un des trois pays de la zone euro sous assistance financière internationale.

Agence France-Presse

## Le fonds Blackstone investit 200 millions dans Crocs

Le fonds Blackstone va investir 200 millions de dollars dans le fabricant américain de chaussures en plastique Crocs, sous forme d'obligations convertibles qui pourraient lui donner à terme 13% de son capital, selon un communiqué publié en début de semaine.

Ces obligations, qui offriront un rendement de 6% par an, pourront être converties en actions à tout moment au bout de trois ans, pour peu que l'action Crocs dépasse les 29 dollars pendant 20 séances consécutives, a précisé le groupe.

Cet investissement, annoncé en même temps que des prévisions financières peu réjouissantes, permettra à Blackstone d'obtenir deux sièges au conseil d'administration.

L'action Crocs a terminé vendredi à 13,33\$ sur le Nasdaq où elle est cotée. La société, fondée en 1999 à Niwot (Colorado), était ainsi valorisée à 1,2 milliard de dollars.

Il y a 18 mois, le titre valait encore 22 dollars, mais a souffert depuis de la faiblesse des performances économiques de l'entreprise.

L'investissement de Blackstone va notamment permettre au groupe de financer le plan de rachat de 350 millions de dollars de ses propres actions, déjà annoncé. Une fois ce programme achevé, Crocs aura réduit le nombre de ses actions en circulation de 30%.

«Nous attendons de ces initiatives qu'elles réduisent la volati-

lité tant de notre action que de notre actionnariat», a souligné le directeur financier Jeff Lasher, cité dans le communiqué.

Pour le directeur général John McCarvel, qui a annoncé simultanément son départ fin avril, «l'investissement de Blackstone est un vote de confiance dans notre compagnie et notre marque», en dépit de ses performances financières mitigées.

«Crocs, a-t-il fait valoir, bénéficie de l'expérience de Blackstone en matière de finances, de relations avec les consommateurs, de distribution et de marque.»

Crocs a par ailleurs indiqué que son chiffre d'affaires pour le quatrième trimestre devait se situer dans le bas de la fourchette précédemment fournie au marché (entre 220 et 225 millions). Quant à la perte courante par action, elle devrait être proche de 23 cents par action (le groupe avait an-

noncé une perte comprise entre 20 et 23 cents).

Mais la perte finale du trimestre devrait être trois fois plus lourde car le groupe entend passer entre 47 et 52 millions de dollars de frais de restructuration dans ses comptes pour cette période.

Crocs prévient ses actionnaires qu'il n'en aura pas fini là et qu'il pourrait être amené à passer de nouvelles provisions, non chiffrées, en 2014.

Agence France-Presse

## Vitran accepte l'offre de TransForce

L'entreprise montréalaise TransForce est sortie victorieuse d'une guerre d'offres à deux pour Vitran, une autre compagnie canadienne de transport et logistique.

Vitran, qui est établie à Toronto, a accordé son appui à la proposition de TransForce de payer 6,50\$US comptant pour chaque action qu'elle ne détient pas déjà.

La valeur de l'entente est estimée à 136 millions \$US, incluant une dette de 29 millions \$US qui sera assumée par TransForce.

La rivale de TransForce, Manitoulin Transport, recevra 4 millions en indemnités de rupture conformément à son entente avec Vitran.

TransForce a indiqué lundi détenir actuellement 19,95% des actions de Vitran, et avoir une entente pour acquérir une portion additionnelle de 2,55% d'une filiale de Clarke.

«Nous sommes ravis d'être parvenus à une entente avec Vitran visant l'acquisition d'un actif stratégique important pour TransForce qui offre des avantages considérables sur le plan synergique à court et à long terme», a exprimé Alain Bédard, président du conseil et président et chef de

la direction de TransForce.

«Nous nous réjouissons de la perspective de tirer parti des forces de chacune des entreprises en vue d'améliorer la gamme de services que nous offrons à notre clientèle et d'accueillir les employés de Vitran au sein de l'équipe de TransForce», a-t-il ajouté par voie de communiqué.

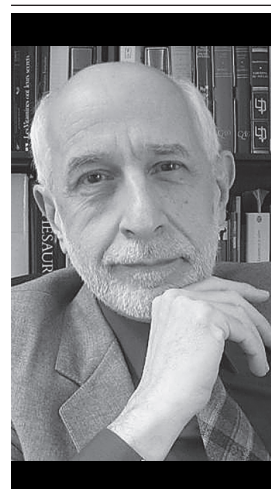
TransForce avait offert initialement 4,50\$US l'action de Vitran en septembre, mais le conseil de Vitran avait par la suite signé une entente de prise de contrôle amicale avec Manitoulin Transport, qui offrait 6\$US en espèces par action.

L'entente avec Manitoulin était évaluée à 128 millions \$US, incluant 29 millions \$US pour la dette.

TransForce a annoncé le 20 décembre qu'elle bonifiait son offre à 6,50\$US en espèces par action — un prix que Manitoulin n'a pas voulu surpasser, a indiqué lundi Vitran.

À la Bourse de Toronto, l'action de TransForce a gagné lundi 20 cents, ou moins de 1%, à 25,11\$, tandis que celle de Vitran a glissé de 25 cents, ou 3,51%, à 6,88\$.

La Presse canadienne



Bonne année à tous nos clients

**François Gendron**  
avocat

LL.L., M.A., Ph.D.

Vieux Montréal 514.845.5545

**À LOUER**

Des locataires sérieux ?  
Un loyer versé à temps ?  
Votre appartement en sécurité ?

LE DEVOIR

Nous nous faisons un devoir de vous les trouver

**Rubrique Location**  
À partir de 50 \$ /semaine 100 \$ /mois  
514 935-3322 ou petitesannonces@ledevoir.com

**LE DEVOIR**

**SERVICE À LA CLIENTÈLE**

**HORAIRE DU TEMPS DES FÊTES**

VENDREDI 27 DÉCEMBRE :	OUVERT DE 7H30 À 16H30
LUNDI 30 DÉCEMBRE :	OUVERT DE 7H30 À 16H30
MARDI 31 DÉCEMBRE :	OUVERT DE 7H30 À 12H
MERCREDI 1 JANVIER :	FERMÉ
JEUDI 2 JANVIER :	FERMÉ
VENDREDI 3 JANVIER :	OUVERT DE 7H30 À 16H30

**PUBLICATION**

AUCUNE PUBLICATION LE MERCREDI 1 JAN. AINSI QUE LE JEUDI 2 JAN.

# ÉCONOMIE

## Turquie: une crise à « 100 milliards »

FULYA OZERKAN

à Ankara

Le gouvernement islamo-conservateur turc a continué lundi à combattre le « complot » que constitue, à ses yeux, le scandale politico-financier qui l'éclabousse et dont il a chiffré le coût pour l'économie à déjà plus de 100 milliards de dollars.

Sur fond de net rebond des marchés financiers, le premier ministre Recep Tayyip Erdogan a réuni pour la première fois sa nouvelle équipe ministérielle, remaniée dans l'urgence la semaine dernière après la démission de trois ministres mis en cause par l'enquête anticorruption qui fait tanguer le sommet de l'État.

À l'issue de cette réunion de mobilisation, le porte-parole du gouvernement Bülent Arınç a encore une fois dénoncé un « piège » destiné à « faire de l'ombre au prestige de la Turquie, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur de ses frontières ».

« Nous parlons de dommages d'un montant de plus de 100 milliards de dollars », a insisté le vice-premier ministre devant la presse, en référence à la dégringolade de la monnaie et des marchés turcs provoquée la semaine dernière par cette crise politique sans précédent.

La livre et la bourse d'Istanbul ont nettement repris des couleurs lundi.

La devise turque s'échangeait à la clôture à 2,1239 livres pour un dollar, contre 2,1492 vendredi, tandis que le principal indice de la bourse stanbouliote (BIST 100) concluait la séance sur une forte hausse de 6,42%.



OZAN KOSE AGENCE FRANCE-PRESSE

Plus des deux tiers (71%) de 132 p.-d.g. de sociétés turques ou étrangères implantées en Turquie redoutent un sérieux impact de la crise sur l'économie en 2014.

Délibérément optimistes, le ministre des Finances Mehmet Simsek a espéré un ressaisissement « rapide » des marchés et son nouveau collègue de l'Économie Nihat Zeybekçi a parié sur leur retour au calme « d'ici la fin de la semaine ».

Mais les patrons de Turquie restent, eux, beaucoup plus inquiets. Interrogés par le magazine

*Economist*, plus des deux tiers (71%) de 132 p.-d.g. de sociétés turques ou étrangères implantées en Turquie redoutent un sérieux impact en 2014 sur l'économie du pays, déjà affectée par la crise et la politique monétaire de la Fed américaine.

Agence France-Presse

## RÉSOLUTIONS

SUITE DE LA PAGE B 1

des vertus (37%). Plus d'un quart des répondants ne savent pas par où commencer (28%) ou n'ont tout simplement jamais pensé à se doter d'un tel outil (29%).

Les résolutions liées aux finances personnelles dament le pion à celles qui ont trait à la vie personnelle, comme acquiescer une nouvelle compétence ou s'engager dans du bénévolat (31%), ou encore à la vie amoureuse, comme faire des rencontres et convoler en justes noces avec l'être aimé (19%). Elles battent à plate couture les résolutions liées à la vie professionnelle, où on se promet de tout mettre en œuvre afin de changer de carrière, d'obtenir une promotion ou à tout le moins une augmentation salariale (17%).

Parmi les répondants s'étant fixés un ou des objectifs de nature financière au cours des dernières années, six personnes sur dix jurent la main sur le cœur les avoir atteints. En revanche, chez ceux s'étant promis d'améliorer leur santé ou de se remettre en forme, 42% ont tenu parole.

« Si votre résolution du Nouvel An consiste à perdre du poids, vous devez respecter un plan qui comprendra un calendrier d'exercices ainsi qu'un régime alimentaire. De même, l'élaboration d'un plan financier n'est que la première étape, la deuxième étape, la plus importante, consistant à mettre en œuvre les stratégies recommandées dans le plan, pour ensuite vérifier la progression du plan financier au moins une fois par année », a dit Chris Buttigieg, de BMO Groupe financier.

Le sondage de l'Institut Info-retraite BMO a été effectué en ligne du 21 au 25 novembre 2013 par la firme Pollara auprès d'un échantillon de 1010 adultes canadiens. Un échantillon aléatoire de cette taille présente une marge d'erreur de plus ou moins 3,1%, 19 fois sur 20.

Le Devoir

## TERRES

SUITE DE LA PAGE B 1

canadienne. Des facteurs économiques globaux pourraient influencer la façon dont les producteurs utilisent leurs profits antérieurs, mais cela dépend essentiellement de la situation unique de chaque producteur ».

En plus d'une stabilisation de la valeur des terres agricoles et d'une baisse des ventes d'équipement, M. Gervais est persuadé que la négociation d'accords commerciaux par le gouvernement fédéral sera suivie de près par bon nombre de producteurs agricoles et agroalimentaires canadiens en 2014.

La ratification de l'Accord économique et commercial global (AECG) entre l'Union européenne et le Canada n'est pas encore chose faite. Pourtant, M. Gervais appelle les acteurs de l'industrie à « commencer à [se] préparer à gérer [leurs] affaires dans un nouvel environnement ». Une fois en vigueur, l'accord commercial Bruxelles-Ottawa ouvrira grandes les portes d'un marché de 500 millions de consommateurs aux produits agricoles canadiens.

Au Canada, s'il est perçu négativement chez les producteurs laitiers et fromagers, l'AECG apparaît comme une bénédiction tombée du ciel pour les producteurs de bétail, tout particulièrement les producteurs de bœuf. L'entente « a le potentiel de donner au bœuf canadien un avantage sur les [...] marchés mondiaux, notamment l'Europe », précise M. Gervais.

Il invite à ne pas perdre de vue la négociation d'autres accords commerciaux de taille, comme le Partenariat transpacifique (PTP), qui concerne 12 États, dont la Nouvelle-Zélande, l'Australie, le Vietnam, la Malaisie, le Japon, les États-Unis et le Canada.

**La négociation d'accords commerciaux par le gouvernement fédéral sera suivie par le milieu agricole**

S'ils se concrétisent, l'AECG et le PTP diminueront la dépendance du Canada à l'égard de son principal partenaire commercial, les États-Unis. En effet, les producteurs agroalimentaires et agricoles expédient respectivement environ 35% et 30% de leurs exportations vers le sud. « Puisque l'industrie agricole canadienne dépend excessivement d'un seul marché, elle est plus vulnérable aux replis de l'économie américaine », insiste M. Gervais.

Rappelant la décision de la Réserve fédérale des États-Unis de relâcher sa « politique monétaire agressive » après un regain du marché du travail et de la situation financière des ménages, Jean-Philippe Gervais prédit que les « conditions s'amélioreront chez nos voisins du Sud ». « [L]'assouplissement [de la politique monétaire] peut avoir un impact considérable sur les marchés financiers, principalement sur la valeur des devises des marchés émergents, ce qui aura une incidence sur la compétitivité des produits agricoles canadiens », explique-t-il.

FAC a également les yeux rivés sur la querelle politique entre démocrates et républicains qui éloigne chaque jour l'adoption d'une nouvelle loi agricole, si bien que les législateurs américains ont récemment approuvé une prolongation à court terme de celle de 2008. Étant assorti de programmes de soutien financier aux agriculteurs et d'une aide alimentaire aux familles à faible revenu, le « Farm Bill » « touche indirectement les producteurs canadiens, car elle influence le type de cultures semencées aux États-Unis et, par conséquent, les prix mondiaux », précise M. Gervais.

Le Devoir

## PERSONNALITÉ

SUITE DE LA PAGE B 1

Ce fut une année chargée pour M. Weston, dont la famille figure régulièrement sur la liste des Canadiens les plus riches, avec une fortune surpassant les 10 milliards.

Loblaw a annoncé à la mi-juillet une entente afin d'acheter pour 12,4 milliards en actions et espèces Shoppers Drug Mart, qui exploite la bannière Pharmaprix au Québec, combinant ainsi les plus importantes chaînes de magasins d'alimentation et de pharmacies au Canada. Au cours de l'été, l'entreprise a aussi créé une fiducie pour ses actifs immobiliers, Choice Properties, nouvelle entité cotée en bourse, qui demeure en propriété majoritaire de Loblaw.

« Ce n'est pas seulement l'une des plus importantes transactions cette année — il s'agit de l'une des plus importantes transactions dans l'histoire du Canada », a soutenu Derek DeCloeit, rédacteur en chef du magazine *Report on Business* publié par le *Globe and Mail*, en enregistrant son vote pour M. Weston. « Cela forgera l'avenir du secteur du détail canadien », a-t-il ajouté.

« Le choix était difficile. J'ai voté pour M. Weston, qui a été au centre de pas seulement une, mais bien deux des principales nouvelles d'affaires de l'année », a pour sa part avancé Adam Nyp, chef des nouvelles à CIHR à Woodstock, en Ontario, faisant référence à l'acquisition de Shoppers et la création de Choice Properties.

L'entreprise a affirmé qu'il ne serait pas approprié pour M. Weston de commenter la transaction de Shoppers aux médias avant que tout soit bouclé. Les actionnaires de Shoppers ont voté récemment en faveur de l'offre de prise de contrôle, et l'entente est maintenant devant le Bureau fédéral de la concurrence.

Depuis l'annonce de l'entente avec Shoppers, la compagnie, qui détient Loblaws, Le Choix du Président et plusieurs autres marques d'alimentation en plus de la marque de vêtements Joe Fresh, a dit s'attarder encore à gagner les consommateurs avec des prix plus bas et une plus grande sélection de produits frais.

L'entreprise n'est pas encore revenue en position de faire grimper ses profits, alors qu'elle peine à attirer les consommateurs dans un environnement de concurrence croissante face à des joueurs comme Sobeys et Metro, de même qu'à des détaillants américains tels que Walmart, Target et Costco.

Mais la compagnie a réussi des avancées considérables par rapport au point où elle se trouvait lorsque le plus jeune Galen G. Weston a pris les rênes des mains de son père W. Galen Weston à titre de président exécutif de Loblaw en 2006.

« Les commerces de Loblaw étaient quelque peu en déroute [...] Ils avaient des défis de distribution et de stratégie, et ils laissaient aller certains cadres supérieurs alors qu'ils modifiaient la distribution », a expliqué Ken Hardy, un professeur émérite de marketing à l'École de commerce Ivey de la Western University de London, en Ontario.

« Il était si jeune pour prendre les rênes d'une chaîne majeure, et il y avait cette menace imminente de la migration vers le Nord de Walmart — alors oui, je crois qu'il y avait du scepticisme », a fait valoir M. Hardy. « Mais le conseil a amené certaines bonnes personnes et elles ont été de l'avant et ont effectué les changements, alors il a eu du soutien. »

Gord Nixon, chef de la direction de la Banque Royale et ami de la famille Weston, a affirmé que le jeune Galen et son équipe devraient être salués pour leur rôle dans la restructuration de Loblaw au cours d'une période de fonte des marges bénéficiaires dans l'industrie.

« Je crois que l'entente de Shoppers a sans nul doute le potentiel d'être un véritable coup de circuit pour eux », a ajouté M. Nixon.

La Presse canadienne

Téléphone : 514 985-3322  
Télocopieur : 514 985-3340

## LES PETITES ANNONCES

Courriel : petitesannonces@ledevoir.com

**I • N • D • E • X**  
REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL  
100 • 150 Achat-vente-échange  
160 • 199 Location

200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL  
200 • 250 Achat-vente-échange  
251 • 299 Location

300 • 399 MARCHANDISES  
400 • 499 OFFRES D'EMPLOI  
500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES  
600 • 699 VÉHICULES

**LES PETITES ANNONCES**

**DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 17H00**

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone: 514-985-3322  
Télocopieur: 514-985-3340  
petitesannonces@ledevoir.com  
Conditions de paiement : cartes de crédit

AMERICAN EXPRESS, MasterCard, VISA

598 SERVICES DIVERS

**COUTURIÈRE D'EXPERIENCE A DOMICILE.**

Retouche et réparation de tout genre sur vos vêtements. Ex. : bords de tout genre. Agrandissement et rétrécissement, changer les fermoirs, reprendre des trous, changer des boutons, Confection de panneau de rideau simple et coussins. Travail propre et soigné et je peux (au besoin) me déplacer dans la région de Longueuil et environs. Il me fera un plaisir de vous servir ! Sur rendez-vous  
**(514) 568-0069**  
**JOELLE THERIAUT**

599 MESSAGES

**Vous cherchez à vendre un tableau, un piano, un manteau...?**

**LE DEVOIR**

Nous nous faisons un devoir de vous en débarrasser

**Rubrique Marchandises**  
À partir de 50 \$ /semaine 100 \$ /mois  
514 985-3322 ou petitesannonces@ledevoir.com

599 MESSAGES

598 SERVICES DIVERS

**MAGOG**

Pour vos réunions d'affaires, réceptions de tout genre, 4 salles privées, menu du terroir.  
**www.auxjardinschampêtres.com**

700 ANNIVERSAIRES ET MARIAGES

**NOUVELLES RUBRIQUES**

Soulignez les heureux événements de la vie

Anniversaires, mariages, naissances, félicitations, etc.

514 985-3322 ou petitesannonces@ledevoir.com

**QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE**

fabriquer les premiers pas

**ALLO PROF : aide aux devoirs GRATUITE partout au Québec!**

Qc (418) 843-5355  
Mtl (514) 527-3726  
Ext 1-888-776-4485  
www.alloprof.qc.ca

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

Avenue West Hill-Très beau 4 1/2 en Triplex pour 850\$/mois complètement rén. 2013. Planc. de b. franc, arm. stratifiées. Possibilité d'inclure gr. cour arrière. Prox. de tt les services: 9 écoles à proximité, 10 parcs à proximité, Hôpital Catherine Booth, CLSC, piste cycl., univ. Concordia.  
Contactez Hugo (514) 804-0938

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

PLATEAU St-Joseph/coin Cartier 4 1/2, 2 c.c., cuisine rénovée, lav-séch, eau chaude, chauffé. Libre. 1075\$ 514 598-5872  
www.locationduplateau.com

VERDUN - Très grand 3 1/2 lum. pour 750\$/mois au 2ème étage. Gde c.à c. et balc. avant et arrière avec rangement. S. de b. rén. Poêle, Frigo, Lav./Séc. inclus. Services à proximité  
Possibilité 1 mois gratuit ! Prox. métros Jolicoeur et Verdun.  
Contactez Hugo (514) 804-0938

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

PROVENCE Vallée du Rhône  
Maison de village dans le quartier médiéval de Nyons. 2 c.c. 2 s. de b. Toute équipée. Terrasse ensoleillée. Internet.  
www.bonnevillite.ca/nyons  
mariehalarie@gmail.com

303 ANTIQUITÉS

SUPERBE table en bois massif 1880, 44 x 48po, 2 panneaux de 10po chacun et 8 chaises rembourrées. 1000\$  
Pour voir: 514 658-7947

515 INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

VOTRE ORDINATEUR BOGUE OU RALENTIT ?  
Mise à jour et réparation P.C., Mac et portables. 10 ans d'exp. Service à domicile.  
514 573-7039 Julien

575 DÉMÉNAGEMENTS

LES DÉMÉNAGEMENTS BRETON-SAVARD  
Emballage - Entreposage - Pianos. Assurances compl. Estim. gratuite.  
info@bretonsavard.com  
514 254-1447

307 LIVRES ET DISQUES

\*Librairie Bonheur d'Occasion\*  
achète à domicile livres de qualité en tout genre. 514 914-2142  
1317, av. du Mont-Royal Est

506 ARGENT DEMANDÉ OU À PRÊTER

ArgentDirect.com  
Prêts de 500 \$ et plus, sans enquête de crédit, approbation 1h.  
1-888-374-5777

Les petits frères des Pauvres

La famille des personnes âgées seules

Pour donner

1.866.627.8653

Pour soutenir l'effort quotidien des personnes atteintes de dystrophie musculaire, il faut beaucoup plus que des mots...

IL FAUT UNE ACTION, UNE ACTION MUSCLÉE !

**Dystrophie musculaire Canada**  
une action musclée

1.800.567.2236  
www.muscle.ca  
Bureau du Québec

598 SERVICES DIVERS

LES ENFANTS DU MONDE ONT BESOIN DE VOTRE AIDE

▲ comme coopérant  
▲ comme bénévole  
▲ comme donateur

(514) 387-2541, poste 240  
Nous vous aiderons à les aider

www.monde.ca

598 SERVICES DIVERS

FONDATION JEUNES ET SOCIÉTÉ

LES ENFANTS DU MONDE ONT BESOIN DE VOTRE AIDE

▲ comme coopérant  
▲ comme bénévole  
▲ comme donateur

(514) 387-2541, poste 240  
Nous vous aiderons à les aider

www.monde.ca

700 ANNIVERSAIRES ET MARIAGES

NOUVELLES RUBRIQUES

Soulignez les heureux événements de la vie

Anniversaires, mariages, naissances, félicitations, etc.

514 985-3322 ou petitesannonces@ledevoir.com

700 ANNIVERSAIRES ET MARIAGES

NOUVELLES RUBRIQUES

Soulignez les heureux événements de la vie

Anniversaires, mariages, naissances, félicitations, etc.

514 985-3322 ou petitesannonces@ledevoir.com

## LE MONDE

CARNAGE EN RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO

## L'armée repousse des miliciens ayant attaqué des symboles du pouvoir dans trois villes

Kinshasa — Les forces armées congolaises ont repoussé lundi une série d'attaques quasi-simultanées dans la capitale Kinshasa et dans d'autres villes du pays, dans des échanges de tirs nourris qui ont fait au moins 70 morts parmi les assaillants anti-gouvernementaux dans ce qui s'apparente à un véritable coup de force.

Le ministère congolais de la Défense a annoncé lundi soir que les forces armées contrôlaient « totalement » la situation.

Au total, plus de 70 assaillants et trois militaires — dont un officier supérieur — ont été tués, et deux civils ont été blessés à l'aéroport de Kinshasa, a précisé à l'AFP le porte-parole gouvernemental Lambert Mende. Les autorités ont également indiqué que 52 « terroristes » avaient été tués et 39 capturés rien qu'à Kinshasa. Une partie de ces assaillants s'est réclamée du pasteur Joseph Mukungubila Mutombo — opposant au chef de l'État Joseph Kabila.

Tour à tour, les assaillants, munis d'armes et de machettes ont attaqué le siège de la télévision nationale, l'aéroport international et la base de l'état-major militaire dans la capitale congolaise.

Des attaques ont aussi été signalées à Lubumbashi, la deuxième plus grande ville du pays, et à l'aéroport de Kindu, capitale de la province diamantifère du Maniema, où des troupes de la Mission de l'ONU (MONUSCO) ont riposté face aux agresseurs, selon Martin Nesirky, un porte-parole de l'ONU.

M. Mende a souligné qu'un bilan plus précis serait communiqué mardi « le temps de compiler les données » sur les trois villes qui ont été attaquées : Kinshasa, Lubumbashi, capitale de la riche province du Katanga (sud-est), et Kindu.

Aucun détail n'avait encore filtré en début de soirée sur le mode opératoire de ces attaques qui ont pris la population congolaise par surprise. C'est en regardant la télévision nationale lundi matin, où des assaillants en armes et avec des machettes ont réclamé la lecture d'un communiqué anti-gouvernemental, que les Congolais ont réalisé qu'une attaque était en cours. Peu après, les programmes ont été interrompus.

À l'antenne, une partie des assaillants à Kin-



La police militaire était sur les dents à Kinshasa lundi.

AGENCE FRANCE-PRESSE

shasa se sont clairement réclamés du pasteur Mutombo, candidat à la présidentielle de 2006, remportée par l'actuel chef de l'État, Joseph Kabila. Les deux hommes sont originaires du Katanga, où se trouve actuellement le président Kabila.

## « Attaques bien orchestrées »

Juste quelques instants plus tard, des tirs ont résonné à l'aéroport international de Ndjili et à l'état-major général à Kinshasa. À Lubumbashi, des tirs ont également été entendus, tout comme à Kindu, où l'aéroport a été ciblé par des assaillants.

Une source proche du pouvoir a évoqué des « attaques bien orchestrées à Kinshasa, Lubumbashi et Kindu », sans toutefois donner davantage de précisions.

« Des affrontements » ont opposé « les forces du

gouvernement et des éléments armés non identifiés », a déclaré lundi soir Martin Nesirky. La MONUSCO, dont un employé congolais a été blessé à l'aéroport de Ndjili, a placé ses troupes en état d'« alerte » dans les trois villes attaquées, a-t-il ajouté.

À l'aéroport de Kinshasa, un journaliste de l'AFP a dénombré 24 corps d'assaillants. Ils étaient tous en tenue civile et étaient âgés d'une vingtaine d'années. Des habitants ont mutilé leurs corps, prélevant leur sexe, vraisemblablement à des fins mystiques.

Alors qu'un bandeau déroulant sur la RTNC indiquait que l'aéroport était désormais « ouvert aux vols nationaux et internationaux », les compagnies aériennes annonçaient la suspension de leurs vols en raison de « l'insécurité ».

Agence France-Presse

## Le Liban riposte aux intrusions aériennes de la Syrie

Baalbek — Les mitrailleuses anti-aériennes de l'armée libanaise ont riposté lundi pour la première fois depuis le début du conflit en Syrie à des raids aériens syriens sur l'est du Liban, a affirmé une source militaire.

« Conformément aux ordres du commandement de l'armée, les mitrailleuses anti-aériennes ont tiré en direction d'hélicoptères syriens qui ont largué des bombes sur Kherbet Daoud, dans les environs d'Aarsal », a expliqué cette source sous couvert de l'anonymat.

« C'est la première fois que l'armée libanaise utilise ces mitrailleuses anti-aériennes » en direction d'hélicoptères syriens, a précisé la source, ajoutant qu'il n'y avait pas eu de victime.

Il s'agit d'une première depuis le début en mars 2011 de la guerre en Syrie entre régime et rebelles, mais aussi depuis la fin de la guerre civile au Liban (1975-1990). L'armée libanaise, faiblement équipée, coopérait jusqu'à présent étroitement avec l'armée de la Syrie, ancienne puissance de tutelle.

L'armée a « des ordres clairs et suffisants de la part des autorités politiques pour riposter » à ce type d'attaque, et la riposte de lundi « intervient dans ce contexte », a expliqué à la soirée le ministre libanais de la Défense, Fayez Ghosn, à la télévision.

« Depuis le début des événements en Syrie, l'armée libanaise, déployée le long des frontières, est pleinement capable et prête à réagir à tout ce qui pourrait affecter l'unité du pays », a-t-il assuré.

Aarsal, localité libanaise à majorité sunnite et partisane de la rébellion syrienne, est proche de la frontière et sert de point de passage pour les réfugiés, les armes et les rebelles syriens, selon des sources de sécurité. Depuis un an, elle est la cible de raids aériens menés par les forces du régime syrien, qui dit pourchasser des rebelles.

Agence France-Presse

## L'Égypte veut que les autres États arabes s'attaquent aux Frères musulmans

Le Caire — L'Égypte a appelé les États arabes à appliquer un traité anti-terrorisme qui priverait les Frères musulmans de leurs soutiens dans la région, après leur désignation comme « groupe terroriste » par les nouvelles autorités du Caire.

La diplomatie égyptienne fait campagne pour que les États arabes appliquent ce traité signé en 1998 qui permettrait d'empêcher l'aide et le financement de la confrérie dont est issu Mohamed Morsi, le président islamiste destitué début juillet par l'armée, et de forcer les États signataires à extraditer ses membres recherchés par Le Caire.

Les Frères musulmans, créés en 1928 en Égypte, ont essaimé et sont désormais présents dans la majorité des pays arabes. Depuis la révolte de 2011 qui a renversé le président Hosni Moubarak, ils ont remporté toutes les élections en Égypte.

Mais les nouvelles autorités, dirigées de facto par l'armée, leur ont récemment porté le coup le plus rude de leur histoire : après un attentat contre la police ayant fait 15 morts, pourtant condamné par la confrérie et revendiqué par des jihadistes sans lien connu avec elle, le gouvernement les a déclarés « organisation terroriste ».

La Ligue arabe a annoncé lundi avoir informé ses membres de la désignation « terroriste » des Frères musulmans par l'Égypte.

Selon un de ses responsables, 18 des 22 membres de l'institution ont ratifié le traité. « C'est de la responsabilité des signataires de mettre en application le traité », a affirmé à la porte-parole du ministère égyptien des Affaires étrangères, Badr Abdelatty.

M. Morsi est actuellement jugé en Égypte, de même que de nombreux dirigeants de sa confrérie.

Pour échapper à l'implacable répression lancée par les nouvelles autorités qui a fait plus de 1000 morts et des milliers d'arrestations parmi les islamistes, plusieurs responsables du mouvement ont fui l'Égypte et le bureau de la communication des Frères musulmans est désormais basé en Grande-Bretagne.

La police secrète égyptienne a arrêté deux journalistes de la chaîne al-Jazeera, un Australien et un Égypto-canadien, soupçonnés d'avoir diffusé illégalement des informations portant atteinte à la « sécurité nationale », a annoncé lundi le ministère de l'Intérieur.

La chaîne satellitaire basée au Qatar a confirmé ces arrestations et ajouté que la police retenait également deux autres de ses employés.

Agence France-Presse

## Des milliers de drones sont attendus dans le ciel américain à partir de 2015

Six sites sont choisis pour des tests

Washington — L'Agence américaine de l'aviation civile (FAA) a publié lundi le nom des six sites choisis pour tester des drones civils, dont l'arrivée dans le ciel américain en 2015 soulève des débats sur la protection de la vie privée.

Ces essais, qui démarreraient dans les trois prochains mois, pourront se poursuivre jusqu'en février 2017, a précisé la FAA. Ces tests aideront la FAA à répondre aux questions que posent ces aéronefs sans pilote, leur fonction « détecter et éviter » — qui doit leur permettre d'éviter toute collision —, leur contrôle, les normes à terre, leur navigabilité, les procédures en matière de sécurité, etc.

La FAA a choisi l'université de l'Alaska, qui couvre sept zones climatiques et testera des drones aussi bien dans l'État de l'Oregon qu'à Hawaii, dans le Pacifique. Ces appareils seront aussi testés dans l'État du Nevada, où les autorités regarderont notamment les conséquences en matière de contrôle aérien.

L'aéroport international Grifiss, dans l'État de New York, étudiera les drones en vue de

leur intégration dans le très dense trafic aérien de la côte est. Le département du Commerce de l'État du Dakota du Nord se penchera notamment sur leurs liens avec la technologie embarquée.

L'université A & M de Corpus Christi au Texas étudiera entre autres les normes et procédures de sécurité. Le pôle universitaire de Virginia Tech évaluera leurs risques techniques et opérationnels.

## Vie privée

La FAA prévient à nouveau que les opérateurs des drones devront dire comment ils utiliseront les données recueillies, en présentant « un projet écrit sur l'utilisation et le stockage des données » collectées par le drone. Mais l'Agence ne propose pas de mesures spécifiques sur la protection de la vie privée, rappelant que les opérateurs devront se conformer aux lois déjà existantes en la matière.

Le président de l'association américaine des fabricants de drones (AUVSI), Michael Toscano, a salué dans un communiqué lundi un « pas important vers la reconnaissance du potentiel » de ces drones, susceptibles, selon lui, de créer 100 000

emplois et d'injecter 82 milliards de dollars dans l'économie américaine dans les dix ans suivant leur intégration.

Une avocate de l'association de défense des libertés civiles ACLU, Catherine Crump, a estimé qu'il n'était cependant pas garanti que les sites mettront en place des « protections fortes » de la vie privée, et a réclamé une législation au niveau national, dans une déclaration transmise à l'AFP. L'ACLU soutient notamment une proposition de loi exigeant que les forces de l'ordre reçoivent l'aval de la justice avant de faire voler des drones, et que ces appareils ne soient pas armés.

Le ciel américain devrait intégrer 7500 mini-drones au cours des cinq prochaines années, selon la FAA. Environ 80 agences publiques ont déjà été autorisées à en faire voler, à des fins surtout de service public (sécurité, secours, prévisions météorologiques ou agriculture).

Le fondateur du géant américain du commerce en ligne Amazon, Jeff Bezos, a quant à lui évoqué début décembre l'utilisation de mini-drones pour livrer des colis.

Agence France-Presse

## Piratage d'un câble par la NSA: Orange se porte partie civile

Paris — L'opérateur de télécommunications français Orange a annoncé lundi qu'il allait se constituer partie civile dans l'affaire du piratage par l'agence américaine de renseignements NSA d'un important câble sous-marin qu'il utilise aux côtés de 15 autres sociétés.

Edward Snowden, ancien consultant de la NSA, a une nouvelle fois frappé avec de nouvelles révélations relayées par le magazine allemand Der Spiegel: selon lui, une division

spéciale de l'agence a piraté le réseau informatique d'un consortium de sociétés utilisant le câble sous-marin de télécommunications Sea-Me-We 4.

Ce câble en fibre optique relie l'Asie et l'Océanie à l'Europe en passant par le Moyen-Orient et ce jusqu'à Marseille, où il est relié au réseau Orange.

Selon Der Spiegel, la NSA a piraté en février 2013 le réseau informatique de ces 16 sociétés (dont Orange) en introduisant un virus lui permettant de

recupérer des informations concernant les flux de données — tels le lieu, la date ou les personnes participant à une conversation donnée.

« Orange n'a aucune implication dans de telles manoeuvres, effectuées entièrement à son insu et qui concernent a priori des équipements [câble SMW4] dont elle est usager et non gestionnaire », a indiqué l'opérateur dans une déclaration transmise à l'AFP.

Agence France-Presse

## L'OSDH reçoit des menaces de mort

Beirut — L'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH), une des principales sources d'information des médias internationaux pour la couverture de la guerre en Syrie, a affirmé lundi avoir reçu des menaces de mort d'« islamistes extrémistes ».

« Récemment, nous avons reçu une grande quantité de menaces de morts [...] que ce soit la page [Facebook] de l'OSDH ou sur les comptes [Skype] et les courriers électroniques de nombreux de ses membres et des militants », a annoncé l'Observatoire, basé à Coventry, au Royaume-Uni, dans un communiqué.

Le directeur de l'OSDH, Rami Abdel Rahmane, a affirmé qu'il s'agissait de menaces adressées par « des islamistes extrémistes », sans nommer de groupes en particulier.

« Ces groupes tentent de localiser nos sources dans les régions qui sont sous leur contrôle », a-t-il ajouté, notamment dans le nord, l'est, et dans la province de Damas.

Agence France-Presse

## Tirs contre une résidence diplomatique à Athènes

Athènes — La résidence de l'ambassadeur d'Allemagne à Athènes a été touchée lundi par des tirs de Kalachnikov, un attentat condamné par les responsables politiques grecs inquiets pour l'image du pays qui prend mercredi la présidence tournante de l'Union européenne. Vers 3h30 heure locale, des inconnus ont ouvert le feu depuis la rue en direction de la maison où se trouvait l'ambassadeur Wolfgang Dold à Halandri, banlieue résidentielle du nord d'Athènes, sans faire de blessés. La police anti-terroriste est chargée de l'enquête. Aucune revendication n'a été rendue publique. Des attentats contre des cibles diplomatiques, banques ou compagnies étrangères, sont fréquents en Grèce.

Agence France-Presse

## Heurts et démissions en Irak

Bagdad — Les forces irakiennes de sécurité ont détruit lundi le plus important campement de protestataires anti-gouvernementaux du pays à Ramadi (ouest), provoquant des affrontements meurtriers et la démission de 44 députés. Cette opération risque d'attiser la colère de la communauté sunnite, minoritaire dans le pays mais majoritaire dans cette région, qui estime que les autorités, dominées par les chiites, abusent à son encontre de l'arsenal légal anti-terroriste. Signe de la tension, 44 députés ont annoncé leur démission lundi soir lors d'une conférence de presse télévisée, pour dénoncer l'opération des forces de l'ordre et l'arrestation d'un député sunnite au cours d'un raid meurtrier samedi à Ramadi.

Agence France-Presse

# LES SPORTS

## Schumacher toujours entre la vie et la mort

Grenoble, France — Le plus grand champion de l'histoire de la F1, Michael Schumacher, était lundi entre la vie et la mort, souffrant de lésions crâniennes «sérieuses», au lendemain d'une chute à skis dans les Alpes françaises.

Hospitalisé à Grenoble, dans le sud-est de la France, l'ex-pilote allemand a été opéré dimanche et maintenu dans un coma artificiel pour limiter l'effet sur le cerveau de ses lésions crâniennes «diffuses et sérieuses». «On peut parler d'un pronostic vital engagé», ont indiqué les médecins, affirmant qu'il était «trop tôt» pour «se prononcer sur le devenir» de Schumacher, qui va avoir 45 ans le 3 janvier.

Il n'est «pas prévu» de l'opérer une deuxième fois, ont-ils précisé au cours d'une conférence de presse d'une vingtaine de minutes, devant une salle remplie de journalistes français et étrangers et de personnels du Centre hospitalier universitaire (CHU).

«Il faut généralement 48 heures, voire plus, avant de pouvoir formuler un avis» concernant un traumatisé sévère, dont l'état peut s'aggraver ou s'améliorer, confirme le Pr Jean-Luc Truelle, ancien chef du service de neurologie de l'hôpital Foch à Suresnes près de Paris.

L'accident s'est produit dimanche en avant-midi. Michael Schumacher, qui effectuait un séjour privé à Méribel, en Savoie, où il possède un chalet, skiait en compagnie de son fils de 14 ans dans un secteur hors piste lorsqu'il a lourdement chuté. Il portait un casque mais sa tête a violemment heurté une pierre.

La famille du pilote a remercié «l'équipe de médecins, qui fait tout son possible pour aider Michael», ainsi que «tous les gens qui ont dans le monde entier souhaité [sa] guérison», a déclaré

la manager du septuple champion du monde, Sabine Kehm, dans un courrier électronique. S'exprimant au nom de la famille, elle a demandé aux médias «de respecter leur intimité».

Présent au «titre d'ami» depuis dimanche au CHU de Grenoble, le chirurgien français Gérard Saillant, qui dirige l'Institut du cerveau et de la moelle épinière (ICM), a reconnu être «préoccupé par [l'état]» de Michael Schumacher.

Juste après l'accident, le champion de F1 «avait des mouvements spontanés des quatre membres mais ne répondait pas aux questions», ont précisé les médecins. L'état du pilote, dont le côté droit de la tête a heurté une pierre, s'est «rapidement détérioré» et il est tombé dans le coma, «avec des signes d'hypertension intracrânienne». Il a été opéré et plongé dans un coma artificiel, en hypothermie entre 34 et 35°C, «pour réduire tout stimuli de nature à consommer davantage d'oxygène dans son cerveau», a expliqué Jean-François Payen, chef du service de réanimation du CHU.

D'après les médecins, Schumacher a été «protégé en partie» par son casque de la violence du choc, survenu à vitesse élevée. «Quelqu'un qui aurait fait ce type de choc sans casque, certainement, ne serait pas arrivé jusqu'ici», a relevé le professeur Payen. L'inquiétude est d'autant plus grande qu'il est rare de sortir sans séquelles d'un traumatisme sévère. Il peut s'agir de troubles cognitifs (irritabilité, lenteur, troubles de la mémoire et de l'attention) et plus rarement de troubles moteurs (paralysie, perte d'équilibre) et de crises d'épilepsie. Une rééducation est possible mais elle est souvent longue et complexe.

L'annonce dimanche de l'hospitalisation du champion allemand a fait très vite le tour du monde. L'accident de «Schumi» a suscité une

très vive émotion en particulier en Allemagne, où la chancelière Angela Merkel a été, «comme des millions d'Allemands», «totalement bouleversée», selon le porte-parole du gouvernement.

Dans la ville natale de Schumacher, Kerpen (Allemagne), les fans du champion s'inquiétaient pour cet homme «qui a su rester simple», selon la maire, Marlies Sieburg. Bien que résidente suisse, «il pourrait être l'un d'entre nous», a confié la première magistrate de cette petite ville proche de Cologne.

Les réactions les plus nombreuses viennent du monde de la F1. «Je suis choqué et j'espère qu'il va aller mieux le plus vite possible», a confié l'Allemand Sebastian Vettel, quadruple champion du monde de F1.

Le Britannique Damon Hill, champion du monde en 1996, a dit qu'il «prie» pour son ancien rival. Le Brésilien Felipe Massa a lui aussi prié «Que Dieu te protège» et souhaité «un rétablissement rapide» à son «frère».

L'écurie italienne Ferrari, avec laquelle Schumacher a gagné cinq titres mondiaux, a fait savoir qu'elle était «en contact constant avec la famille et les proches».

Une enquête a été ouverte sur «les circonstances et les causes de l'accident de ski», a indiqué le parquet d'Albertville, en Savoie, confirmant que l'accident s'était produit dans une «zone hors-piste sur laquelle des rochers étaient enfouis en partie, ou en totalité, sous la neige».

Michael Schumacher est à ce jour le pilote de Formule 1 le plus titré au monde avec sept titres de champion du monde entre 1994 et 2004 et 91 victoires en Grands Prix.

Agence France-Presse

## CHAMPIONNAT MONDIAL DE HOCKEY JUNIOR

### Le Canada l'emporte contre la Slovaquie

BILL BEACON

à Malmö

Le Canada a eu chaud. Les représentants de l'unifolié ont comblé un retard de 3-1 pour finalement battre la Slovaquie 5-3 en phase préliminaire du Championnat mondial de hockey junior.

Jonathan Drouin a créé l'égalité en troisième et Nic Petan a inscrit le but vainqueur, avant de compléter la marque dans un filet désert. Anthony Mantha a marqué une fois et ajouté trois aides pour être choisi le joueur du match du Canada. Curtis Lazar a inscrit l'autre filet du Canada (2-0-1-0). David Griger, deux fois, et l'espoir du Canadien de Montréal Martin Reway ont marqué pour la Slovaquie (1-0-0-2), qui pourrait terminer au troisième rang du groupe A avec une victoire contre la République tchèque (0-1-0-2), mardi.

Cette victoire assure au Canada de terminer parmi les deux premiers au classement. Il disputera son dernier match mardi, face aux Américains (3-0-0-0). Le Canada devra l'emporter en temps réglementaire s'il veut terminer au premier rang du groupe, sinon, les États-Unis demeureront devant. «On s'est regroupé et on a trouvé une façon de gagner», a déclaré l'entraîneur-chef, Brent Sutter. En troisième, je pense que nous avons été dominants. On a joué de chance quand ils ont frappé le poteau après que nous ayons eu pris les devants, mais la troisième a peut-être été la meilleure période que nous avons jouée jusqu'ici dans le tournoi.»

Drouin a créé l'égalité à 14:02 de la troisième après que Mantha eut remporté sa bagarre contre Erik Cernak derrière le filet slovaque et qu'il eut remis devant. Le Canada profitait d'un avantage numérique quand Petan s'est amené sur l'aile droite et a battu le gardien d'un tir précis avec une circulation lourde devant le filet.

À mi-chemin de la rencontre, la Slovaquie s'était forgé une avance de 3-1 grâce à du jeu solide en défense et à son opportunisme en avantage numérique. Le trio formé de Reway, Griger et Milan Kolena a d'ailleurs obtenu huit points au cours de ce match. Le Canada a amorcé sa remontée avant que la deuxième période ne se termine, quand Mantha a bondi sur un retour de lancer d'Aaron Ekblad pour battre Samuel Baros, élu joueur du match en vertu de ses 44 arrêts sur 48 lancers.

La Presse canadienne

## Érik Guay a bon espoir en vue des JO de Sotchi

ALEXANDRE GEOFFRION-MCINNIS

Après avoir obtenu deux podiums en autant de semaines sur le circuit de la Coupe du monde de ski alpin et avoir réécrit le livre des records canadien avec un 21<sup>e</sup> podium en carrière, Erik Guay est plus confiant que jamais de décrocher une première médaille olympique aux Jeux d'hiver de Sotchi.

L'athlète de Mont-Tremblant a déclaré que ses attentes sont élevées depuis qu'il a retrouvé sa constance lors des récentes épreuves de la Coupe du monde de ski alpin disputées en Europe, et s'est dit très confiant à moins de sept semaines des Jeux de Sotchi. Ses récents succès ne sont pas étrangers au fait qu'il soit enfin en pleine santé, après avoir été ennuyé par des blessures aux genoux et au dos.

«Je n'avais pas beaucoup skié [à cause de ma blessure à un genou], alors je savais qu'il fallait que je retrouve un peu de constance, a-t-il expliqué. La vitesse était là, surtout pendant les manches d'entraînement, mais depuis que je suis retourné en Europe on dirait que ça s'est replacé. Les manches d'entraînement et les courses se déroulent super bien dernièrement, et donc j'espère que ça va continuer de même.»

Le Québécois a triomphé le 21 décembre lors de la descente de Val Gardena, en Italie, avant d'obtenir la médaille de bronze le 29 en descente à Bormio, en Italie. Ce 21<sup>e</sup> podium en carrière lui a permis du même coup de surpasser le record canadien pour le plus grand nombre de podiums sur le circuit de la Coupe du monde, établi par Steve Podborski il y a 30 ans.

«C'a été une belle journée, un beau moment, même si ça faisait quelque temps que je pensais à ça, a reconnu Guay, le sourire aux lèvres. Que



ALESSANDRO TROVATI ASSOCIATED PRESS

Érik Guay a obtenu la médaille de bronze dimanche dernier à Bormio, en Italie.

«j'ai finalement réussi à le dépasser, c'est vraiment spécial.» Le champion du monde en descente en 2011 compte profiter au maximum du momentum des dernières semaines pour réaliser une bonne performance en Russie. Il a toutefois admis se méfier du parcours olympique de Sotchi, sur lequel il s'était contenté du 20<sup>e</sup> échelon lors de l'épreuve-test de descente présentée il y a deux ans.

La dernière médaille canadienne en ski alpin masculin aux Jeux olympiques a été remportée par Ed Podivinsky. Ce dernier avait décroché le bronze en descente à Lillehammer, en 1994.

Guay a souvent eu le cœur brisé lors des Jeux olympiques. Il avait notamment manqué le podium par 0,03 seconde en super-G aux JO de

Vancouver en 2010, se contentant finalement du cinquième rang — le même résultat qu'en descente. Il avait également été repoussé au pied du podium, avec une décevante quatrième place en super-G aux JO de Turin en 2006. Cette disette pourrait toutefois arriver à terme en février, de l'avis du principal intéressé.

D'autre part, Guay a souligné qu'il n'était pas préoccupé par la sécurité à Sotchi, en dépit de l'attentat-suicide survenu lundi dans un autobus à Volgograd, dans le sud de la Russie, qui a fait au moins 14 morts. Il s'agissait de la deuxième attaque à survenir en autant de jours dans la ville, qui se trouve à 650 kilomètres du site des JO.

La Presse canadienne

## Wozniak trébuche dès le 1<sup>er</sup> tour à Shenzhen

À sa première sortie de la saison sur le circuit de la WTA, Aleksandra Wozniak s'est inclinée au premier tour de l'Omnius de Shenzhen, lundi, en Chine. Issue des qualifications, la Suisse Viktorija Golubic, 19<sup>e</sup> raquette mondiale, a eu le meilleur sur la Blainvilloise de 26 ans, 288<sup>e</sup> au monde, en trois manches de 4-6, 6-0 et 6-2. Au prochain tour, Golubic affrontera l'Autrichienne Patricia Mayr-Achleitner (92<sup>e</sup>), qui a vaincu la Japonaise Risa Ozaki 6-1 et 6-2. Wozniak sera de retour à l'action au début janvier à Melbourne, lors des qualifications des Internationaux d'Australie.

Associated Press

## AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

### Sudoku

par Fabien Savary

		1	8	4	7
4		2		9	
3	6	5			
	4			5	
5		7			9
	2	9		1	6
2	3				
7			1	2	3
		2		1	7

Niveau de difficulté : FACILE

2566

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

#### Solution du dernier numéro

5	7	8	9	1	6	3	4	2
2	9	3	8	4	5	1	7	6
1	6	4	2	3	7	9	8	5
3	4	9	6	8	1	2	5	7
6	1	2	5	7	4	8	9	3
7	8	5	3	9	2	6	1	4
8	3	7	4	2	9	5	6	1
4	2	6	1	5	8	7	3	9
9	5	1	7	6	3	4	2	8

2565

### SUDOKU : le logiciel

10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté par notre expert Fabien Savary. En exclusivité sur le site des Mordus [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com)

### AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES

#### HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi: Réservations avant 12 h 00 le vendredi

Publications du mardi: Réservations avant 16 h 00 le vendredi

Tél.: 514-985-3344 Fax: 514-985-3340

Sur Internet : [www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics](http://www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics)  
[www.ledevoir.com/services-et-annonces/appeles-d-offres](http://www.ledevoir.com/services-et-annonces/appeles-d-offres)  
Courriel : [avisdev@ledevoir.com](mailto:avisdev@ledevoir.com)

### AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

Alternatives

### Construire ensemble un monde différent

Pour nous appuyer : [www.alternatives.ca](http://www.alternatives.ca) • 514-982-6606

#### AVIS AUX CRÉANCIERS

AVIS est par les présentes donné que 9172-7842 QUÉBEC INC., société légalement constituée, ayant sa place d'affaires au 60513-4251, rue Sainte-Catherine Est, Montréal, Qc, a fait cession de ses biens le 19 décembre 2013 entre les mains de PINSKY, BISSON INC., et que la première assemblée des créanciers se tiendra le 9 janvier 2014 à 10h00, au bureau du Syndic, 96, rue Turgeon, Suite 300 à Ste-Thérèse, Qc, J7E 3H9.

DATÉ À STE-THERÈSE, ce 23 décembre 2013.  
Éric Bisson, CPA, CA, CIRP, Syndic Responsable de l'actif

#### AVIS AUX CRÉANCIERS

AVIS est par les présentes donné que IMMEUBLES SODIMAX INC., société légalement constituée ayant sa place d'affaires au 300, Boulevard Crémazie Est, Bureau 381, Montréal, Qc, a fait cession de ses biens le 18 décembre 2013 entre les mains de PINSKY, BISSON INC., et que la première assemblée des créanciers se tiendra le 8 janvier 2014 à 10h00, au bureau du Syndic, 96, rue Turgeon, Suite 300 à Ste-Thérèse, Qc, J7E 3H9.

DATÉ À STE-THERÈSE, ce 23 décembre 2013.  
Éric Bisson, CPA, CA, CIRP, Syndic Responsable de l'actif

#### AVIS AUX CRÉANCIERS

AVIS est par les présentes donné que la proposition déposée le 6 novembre 2013 par 6541984 CANADA INC. (f.a.s.r.s. CHARPENTERS METALLIQUES TAG), personne morale, légalement constituée ayant sa place d'affaires au 140 rue Principale Ouest, St-Paul D'Abbotsford, Québec, a été refusée à l'unanimité par les créanciers lors de l'assemblée des créanciers tenue le 19 décembre 2013. La déitrice est réputée avoir fait cession de ses biens en date du 19 décembre 2013.

DATÉ À STE-THERÈSE, ce 24 décembre 2013.  
Éric Bisson, CPA, CA, CIRP, Syndic Responsable de l'actif

#### Un don d'espoir pour la vie

1-877-488-4222 [www.ArmeeduSalut.ca](http://www.ArmeeduSalut.ca)



La pauvreté ne disparaîtra pas d'elle-même.

Faites un don

1-877-488-4222 [www.ArmeeduSalut.ca](http://www.ArmeeduSalut.ca)



Un don d'espoir pour la vie

### Tombées - Période des Fêtes

Pour la publication d'avis légaux et d'appels d'offres

Le Devoir ne sera pas publié les 25 et 26 décembre 2013 ainsi que les 1<sup>er</sup> et 2 janvier 2014

Le service des avis sera fermé ces mêmes journées.

#### RÉSERVATIONS ET MATÉRIELS

Publications des vendredis 27 déc. et 3 janv. : les lundis précédents avant midi  
Publications des samedis 28 déc. et 4 janv. : les lundis précédents avant 16h00  
Publications des lundis 30 déc. et 6 janv. : les vendredis précédents avant midi  
Publications des mardis 31 déc. et 7 janv. : les vendredis précédents avant 16h00

[avisdev@ledevoir.com](mailto:avisdev@ledevoir.com)

Tél.: 514-985-3344 Téléc.: 514-985-3340

# CULTURE

CINÉMA HOLLYWOODIEN

## Le paradigme pas près de changer

FRANÇOIS LÉVESQUE

À la lumière des recettes en-gendrées par les suites qu'ils ont produites en 2013, les grands studios américains ne sont pas à la veille de réviser leur offre cinématographique. Et ce, en dépit d'appels du pied d'intervenants crédibles, tels Steven Spielberg et George Lucas, qui disent voir poindre l'avènement d'un nouveau paradigme dans l'industrie. Signe des temps, un nombre significatif de cadres et de hauts dirigeants ont été renvoyés à la suite des résultats décevants de plusieurs productions à gros budgets.

Nul doute que les majors préféreront rappeler leurs bons coups au moment de sabler le champagne du Nouvel An. Aussi parlera-t-on, chez Paramount Pictures, du substantiel 1,3 milliard de dollars canadiens amassés par *Iron Man 3* au box-office mondial. Pour sa part, Universal Pictures évoquera volontiers les 981 millions cumulés par *Détestable moi 2*, tout en passant sous silence la perte nette de 56 millions infligée par *R.I.P. Département*, improbable croisement entre *S.O.S. fantômes* et *Les hommes en noir*. Quoiqu'avec ses 843 millions au fil d'arrivée, le sixième opus de la série *Rapides et dangereux* aura sûrement consolé Universal. Fermant la danse du palmarès des cinq films les plus payants de l'année avec 828 millions et 795 millions, *Hunger Games: l'embrassement* et *L'Université des monstres* feront sans



Au rayon des flops, la palme revient au studio Disney et à son « western de fantaisie » *Lone Ranger*.

doute l'objet de toasts chez Lionsgate et Disney/Pixar, respectivement.

Bref, on l'a dit, les suites continuent d'avoir la cote sur la planète cinéma, tout comme les superhéros, pour le compte (*Superman - L'homme d'acier*, 709 millions; *Thor 2*, 672 millions). Il serait par conséquent étonnant que les principaux joueurs de l'industrie hollywoodienne voient leur modèle d'affaires. Pourtant, en coulisse comme en public, beaucoup s'attendent à de profonds bouleversements dans l'industrie, et ce, plus tôt que tard, notamment à cause de la multiplication irréversible des plateformes de diffusion du cinéma.

On se souviendra qu'au printemps dernier, le cinéaste et producteur Steven Spielberg et son comparse George Lucas, tous deux derrière la lucrative saga *Indiana Jones*, y étaient à cet égard allés de certaines

prédictions. « Il y aura un point où trois ou quatre, voire une demi-douzaine de ces mégaproductions vont s'écraser simultanément, et ce sera à ce moment que le paradigme changera », avait alors déclaré Spielberg.

### Quand les stars ne suffisent pas

À ce chapitre, on peut légitimement parler de désastre chez Sony Pictures. Le principal coupable: le drame de science-fiction *Après la terre*, une atrocité de 117 millions signée Night Shyamalan (*Le sixième sens*). Bien que, techniquement, elle ait récupéré ses billes à l'étranger, cette mégaproduction relatant les péripéties d'un père (Will Smith) et de son fils (Jaiden Pinkett-Smith) alors que ce dernier doit s'aventurer sur une planète inhospitalière, a bénéficié d'une campagne promotionnelle onéreuse. Laquelle, une

fois comptabilisée, entraînerait le film dans le rouge.

Un cas de figure similaire a affligé le film d'action *Maison-Blanche en péril*, lui aussi produit par Sony Pictures. Malgré la présence des vedettes Channing Tatum et Jamie Foxx, ce récit d'un attentat terroriste perpétré contre le président des États-Unis a tout juste couvert ses frais (coût: 160 millions; recettes: 219 millions), mais là encore, seulement en faisant abstraction des dépenses publicitaires — pour l'anecdote, celles-ci peuvent atteindre jusqu'à la moitié du budget de la production du film lui-même. Après que les têtes eussent roulé, le président de la production, Michael Lynton, a annoncé qu'il favoriserait le développement du volet télévisuel. Afin de rassurer les actionnaires mécontents, la vice-présidente Amy Pascal a de son côté assuré qu'un nom-

bre plus restreint de films obtiendraient le feu vert en 2014.

### Une déconfiture modèle

Au rayon des flops, la palme revient toutefois au studio Disney et à son « western de fantaisie » *Lone Ranger* qui met en vedette Johnny Depp. On espérait lancer une nouvelle franchise basée sur le modèle de la lucrative série *Pirates des Caraïbes*. On s'est plutôt retrouvé avec un nanar de 214 millions.

Idem pour Lionsgate qui, avec *La stratégie Ender* croyait tenir une autre série à succès à la *Hunger Games*. Pourtant basée sur de populaires romans jeunesse, cette saga de science-fiction produite au coût de 123 millions n'en a engrangé que 93 de par le vaste univers des multiplexes. À noter que l'acteur Harrison Ford, qui tient l'un des rôles principaux dans *La stratégie Ender*, s'est engagé dans une autre production décevante en 2013, *Paranoïa*, une insipide histoire d'espionnage industriel (coût: 37 millions; recettes: 15 millions).

Autres échecs notables: *Oldboy* (coût: 32 millions; recettes: 4 millions), *Sublimes créatures* (coût: 70 millions; recettes: 64 millions), *Du plomb dans la tête* (coût: 59 millions; recettes: 10 millions), et nombre de productions dites « intermédiaires ». Bien qu'il serait frivole de prédire la réalisation imminente de la « prophétie Spielberg », force est de constater qu'en 2013, les « écrasements » furent nombreux, et coûteux.

Le Devoir

## Trappes et tremplins pour les Québécois rêvant d'Oscar

ODILE TREMBLAY

Plusieurs voix évaluent les chances de Jean-Marc Vallée (*Dallas Buyers Club*) et Denis Villeneuve (*Prisoners*) d'atterrir en nomination lors de la course au Oscar 2014. Tous deux avaient été lancés au Festival de Toronto, en créant l'événement, surtout *Prisoners*, qui avait obtenu là-bas une audience record. S'ils méritent amplement d'être cités lors du dévoilement des élus de l'Academy, le 16 janvier, force est d'admettre que sur l'échiquier des probabilités, se retrouvent autant de tremplins que de chausse-trappes.

Ces cinéastes québécois possèdent déjà leurs entrées au chic gala d'Hollywood, remarquez. Jean-Marc Vallée avait remporté en 2010 la statuette pour les costumes de *The Young Victoria*. À des années-lumière de cette coproduction internationale, son *Dallas Buyers Club* fut réalisé avec un

budget de misère, mais une vérité et une grande souplesse technique. Matthew McConaughey y incarne un cowboy texan séropositif au milieu des années 1980, devenant un champion des médecines parallèles pour le SIDA, alors que Jared Leto tient la partition d'un transsexuel au grand cœur infecté par le VIH. Leurs deux performances sont exceptionnelles, et les nominations au Oscar devraient se concentrer dans les catégories meilleur acteur (McConaughey) et meilleur acteur de soutien (Leto).

Depuis son lancement dans la Ville Reine, *Dallas Buyers Club* a pu, par-delà ses évidents mérites, peut-être poussé par son distributeur, maintenir les noms de Matthew McConaughey et Jared Leto en tête des listes de prédictions qui mènent au pinacle. Qui plus est, les nominations des deux intermédiaires aux Golden Globes, aux Independent Spirit Awards et aux Screen Actors Guild

Awards (SAG Awards), en plus des cinq prix remportés au Festival du film de Rome, poussent bon vent *Dallas Buyers Club* vers les rives des Oscars.

Denis Villeneuve n'est pas non plus un inconnu au bataillon de la cérémonie des Oscares, où son *Incendies* concourait dans la section du meilleur film en langue étrangère, également en 2010.

Dans son très noir thriller américain *Prisoners*, à fort budget, Jake Gyllenhaal incarne dans une petite ville américaine frappée par la Crise un policier qui cherche deux fillettes disparues, alors qu'Hugh Jackman joue un des deux pères menant sa propre enquête dans l'ombre. Quant à Viola Davis, elle entre dans la peau d'une étrangère voisine. Tous trois méritent des nominations haut la main.

Denis Villeneuve a livré avec *Prisoners* un grand film sombre, exceptionnel à la réalisation, aux images de Roger Dea-

kins, etc. On peut espérer pour lui des nominations dans plusieurs catégories, mais... Warner Bros, le distributeur, s'est-il traîné les pieds? À moins que le film soit trop noir pour plaire aux votants. Toujours est-il que *Prisoners* est presque disparu de l'écran radar des prédictions des observateurs du milieu et n'a pas été cité aux Golden Globes et autres sélections pré-oscarieuses. Il est toujours dangereux de ne plus créer le buzz, comme on dit. Il n'y a pas de justice. À moins d'un revirement miracle...

### D'autres Canadiens

Quelques autres Canadiens retiennent aussi leur souffle jusqu'au 16 janvier. La Torontoise Sarah Polley, remarquée par la critique et couronnée ici et là pour son kaléidoscopique *Stories We Tell*, documentaire éclatant et intimiste, atterrit sur la courte liste des Oscar dans la section meilleur documentaire. Côté courts métrages, Chris

Landreth a déjà remporté la statuette, en 2004, pour son animation *Ryan*. Son délicieux film en 3D *Subconscient Passé* apparaît de nouveau sur la courte liste de l'Academy dans la catégorie des courts métrages d'animation et devrait être en nomination, tout comme le magnifique *Gloria Victoria* du Montréalais Theodore Ushev sur l'art et la guerre. Y figurent aussi le Montréalais d'origine torontoise Jonathan Ng pour *Requiem for Romance* et le Vancouverois Eoin Duffy pour *The Missing Scarf*. L'Office national du film est par ailleurs cité comme coproducteur de *Hollow Land* d'Eyal Weizman. On sait déjà qu'il n'y aura pas de film québécois dans la course au meilleur film en langue étrangère. Pour les autres coureurs québécois, on attend les réponses le 16 janvier.

Avec La Presse canadienne  
Le Devoir

## Un Van Dyck déniché par un prêtre

Un authentique tableau d'Antoon Van Dyck a été retrouvé dans le cadre de la populaire émission britannique *Antiques Roadshow* de la BBC. Le portrait d'un magistrat bruxellois réalisé par le peintre flamand a été déniché par un prêtre chez un antiquaire pour 700\$. Il en vaudrait finalement 700000\$, selon deux différents experts. C'est l'animatrice Fiona Bruce qui a flairé l'authenticité possible du tableau présenté par le père Jamie MacLeod. Une thèse confirmée après le nettoyage méticuleux de la peinture et son analyse par un spécialiste de Van Dyck. Le tableau serait un travail préparatoire pour une peinture de 1634, aujourd'hui disparue, qui représenterait sept magistrats. Il a été dévoilé lors de la diffusion de l'émission, dimanche. Avec la vente de cette peinture, le père MacLeod compte acheter de nouvelles cloches pour son église de Nottingham afin de célébrer le centenaire de la fin de la Première Guerre mondiale.

Le Devoir

## Détective pour tous

Sherlock Holmes passe dans le domaine public. La justice américaine a tranché la semaine dernière: seuls les éléments narratifs des œuvres de sir Arthur Conan Doyle publiées après le 1<sup>er</sup> janvier 1923 restent sous licence aux États-Unis. Les héritiers, Conan Doyle Estate Ltd, réclamaient des droits à un éditeur de récits originaux inspirés des célèbres personnages de la série, arguant que les personnages avaient continué à évoluer jusqu'aux derniers récits publiés en 1927. Le détective légendaire tient un rôle de choix dans l'imaginaire collectif à voir les nombreuses adaptations, suites et relectures qu'il a inspirées — à la scène, en bédé, aux petits et grands écrans

comme à l'écran. Encore ces jours-ci, la série télévisée britannique *Sherlock*, l'émission *Elementary* sur CBS et deux films (2009 et 2012) lui rendent hommage. En Grande-Bretagne, les récits de Conan Doyle sont déjà dans le domaine public.

Le Devoir

## Des affiches jugées « racistes »

Le distributeur italien du film *12 Years a Slave*, BIM Distribuzione, a présenté ses excuses pour des affiches promotionnelles qualifiées de racistes parce qu'elles mettaient en vedette Brad Pitt et Michael Fassbender, qui ne tiennent que des rôles mineurs dans le long métrage, et non l'acteur principal, Chiwetel Ejiofor. L'entreprise a précisé que les affiches avec MM. Pitt et Fassbender visaient à donner une idée plus générale de l'histoire racontée par le film.

Associated Press

CANAL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Le Téléjournal 18 h	Un air de famille	Et Dieu créa... Laflaque / Flack vers le futur		En direct de l'univers / Spéciale du jour de l'An 2013		Le Téléjournal	Infoman 2013			Bye Bye 2013 / François Morency, Martin Petit.		0h20 Couilluses
TVA	TVA nouvelles	Le banquier / Star Académie 2003 / Erika Maltais			Accès Illimité / Ils ont fait 2013		2013 Revue et corrigée	TVA nouvelles	Skateman / Joannie Rochette, David Pelletier.				Top Bloopers TVA
TQ	Mystérieuses Cités	ASTERIX ET LES VIKINGS (2006)	19h55 (T)erreur		National Geographic / À l'école des orques		LA BELLE ET LE VÉTÉRAN (1988) avec Susan Sarandon, Tim Robbins, Kevin Costner.		ODETTE TOULEMONDE (2006) avec Albert Dupontel, Fabrice Murgia, Catherine Frot.				
V	Tic Tac Show	Un souper presque parfait			CSI: Miami / Les dessous de Miami		Les anges millionnaires		L'amour est dans le pré		Zéro à 1000\$	L'Instant Gagnant	
RDI	Téléjournal	#ICIBloopers	RDI en direct	Regards 2013	Les grands report		Le Téléjournal	#ICIBloopers	Le Téléjournal	Emission spéciale en direct sur la nouvelle année			
TV5	17h50 Champi...	Journal FR	Rendez-vous avec / Jean-Thomas Jobin		20h35 Voisins	20h45	Le plus grand cabaret du monde / Le plus grand cabaret sur son 31 / Natasha St-Pier, Adriana Karembeu.		Enchères	Enchères	Enchères	Enchères	Enchères
D	Je suis né un lundi		Mayday / Poussé à la limite			Mayday	Chic Shack		Décore ta vie	Design V.I.P.	MON MARI, MON ENNEMI (2008)		Buzz
MP	Pimp garage	Ma maison	Idees-gardeur / Manon / cuisine Buzz		Simplement vedette		Cliptoman	Punk'd: Stars	Présentation Spéciale	Présentation Spéciale	One Direction: Up All Night Live		Q viva
MP	Top musique				Tattoo pour gagner		Millionnaires à tout prix		Présentation Musimax / Paul McCartney & Wings: Rockshow				Q viva
MP	Illustré	L'index québécois	Les années / Sexe		Les dernières 24 heures de				Dix choses que	Dix choses que	Nouvelle vie	Big Bang	Hors d'ondes
VRAK-TV	Sam et Cat	Sam et Cat	Meilleur avant le 31		Arrange-toi ça	L'appart du 5e	Le cercle secret		Family Guy	South Park	Les Simpson	Dans l'canyon	American Dad
TVF	Les Simpson	LE GROS ALBERT (2004) avec Kyla Pratt, Kenan Thompson.			Finn et Jake		Les Simpson	American Dad					24CH
RDS	Sports 30	Hockey 360°	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Hurricanes de la Caroline		Hurricanes de la Caroline		L'antichambre (D)		Sports 30		Canadiens express		Profession Country
HISTORIA	Les aS de la brocante		Vie secrète	Vie secrète	Vie secrète		Vie secrète		Boardwalk Empire / Le combat du siècle				22 Minutes
ARTV	Le temps d'une paix		Comme magie	Festival Western de St-Tite		FrancoFolies / Charlebois: 50 ans			Coldplay en spectacle 2012				Country
EXPLORA	Paradis naturels / L'Amazonie		Redout. créat.	Somme-nous seuls		Paradis naturels / Le Venezuela	Paradis naturels	L'Amazonie	Naissance de la vie				Revue acteur Petits d'hommes
SERIES+	Bones / Iron Leprechaun		Hawaii 5-0 / Ua Hupu		Vegans		Bones / La fin du monde		Blue Bloods / Crise de foi		Arctic Air / Fugitive		Sydney Fox
ZTELE	Le sanctuaire / Le survivant		S'coucher	Comment...fait	L'entrepôt 13		Surmatrel / Delta Mendota		Nikita / Loins des siens		Trafiquants d'alcool		Les stupéfiants
C. SAVOIR	Les conférences de l'IEIM		Au conservatoire		Michel Jonasz	Publications	Soirée Université		Societal Values		Visages de la danse		Médiation
EVASION	80 moyens transport		Mordu de la pêche / Inédits		Pêcheurs à mains nues		Danse avec les papous		Seul contre la nature		Rallye autour du monde		...de la pêche
TFO	MiniTFO/Zoubi	Martha bla bla	Les jumelles	LE PETIT MATHÉMATICIEN (2005)		CRISIS POINT (2012) avec Erika Rosenbaum, Rhona Mitra.		Nebbia			Harlem à Montmartre		
Cinépop	16h20 LE BALAFRE (1983)		19h15 THE BREAKFAST CLUB (V.F.) (1985) Emilio Estevez.		L'AVENTURE DU POSEIDON (1972) Gene Hackman.						WOLFINGER, ROI D'HOLLYWOOD (1999)		
Écran	16h45 CE QUE LE JOUR DOIT A LA NUIT		MARIAGE EN LIGNE (2012) Cameron Mathison.		UNE BELLE JOURNÉE POUR CREVER (2013)		22h40 LE FEU PAR LE FEU (2012)						Cinéma Concerto Noël
Planète	Larguez les amarres		Av. Haut-Mékong		Littoral entre ciel / Martinique		Pretty Good		Les chevaux du soleil				Fantasia
MTV	Libre-service		1001 mondes	GROStitres.tv		22 Minutes / Holiday Special		22 Minutes	Juste pour rire				22 Minutes
CBC (Mont)	CBCNews	Rick Mercer			Air Force New Year's Eve		Gerry D. New Year's		CBC News: The National		CBCNews	George S.	TRANSFORMERS: REVENGE...
CTV (Mont)	CTV News				HARRY POTTER AND THE DEATHLY HALLOWS: PART 1 (2010)		Daniel Radcliffe.		CTV National		CTV National		TRANSFORMERS: REVENGE...
GBL	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight		STEP BROTHERS (2008) avec John C. Reilly, Will Ferrell.		ET Canada's New Year's Eve at Niagara Falls 2013			Disfarmar: A Portrait		The Queen's
TVO	Wild Kratts	WordGirl/It	The Manor Reborn		The Manor Reborn								
ABC	ABC 22 News	World News	ABC 22 News	Inside Edition	New Year's Eve		NCIS: Los Angeles / Parley		Rock New Year's Eve		ABC 22 News	Rock New Year's Eve	
CBS	Channel 3 News		Evening News	Ent. Tonight	Jeopardy!		Wheel Fortune		Person of Interest		3 News	23h35 David Letterman	
NBC	Newschannel 5	NBC News	The Big Bang		Dads	Brooklyn 99	New Girl		FOXNews	News at 10:30	FOX News	23h35 New Year's Eve	
FOX	Two and Half		Burt Bacharach		Live From Lincoln Center		Live From Lincoln Center		Great Performances / Rodgers and Hammerstein's Oklahoma!				
PBS (33)	PBS NewsHour		PBS NewsHour		HARRY POTTER AND THE DEATHLY HALLOWS: PART 1 (2010)		Daniel Radcliffe.		CTV National		TRANSFORMERS: REVENGE...		
PBS (37)	News America	Business											
CTV (Com)	CTV News												
BRAVO	Criminal Minds		Criminal Mind / Risky Business		Criminal Minds / Parasite		Criminal Minds / Public Enemy		Criminal Minds / Mosley Lane		Criminal Minds / Solitary Man		Criminal Mind
DISCOVERY	Naked and Afraid		Naked and Afraid		Naked and Afraid		Naked and Afraid		Naked and Afraid		Naked and Afraid / Bares All		Naked
HISTORY	Restoration Garage		Restoration Garage		Restoration Garage		Restoration Garage		Restoration Garage		Restoration Garage		Garage
SHOWCASE	16h30 STAR TREK VI: THE ...		Continuum / Time's Up		CRISIS POINT (2012) avec Erika Rosenbaum, Rhona Mitra.				ET Canada New Year's Eve Special				
TSN	SportsCentre		LNH Hockey / Sabres de Buffalo c. Winnipeg Jets (D)						IIHF Hockey / Canada c. États-Unis - Championnat du monde junior				

## À LA TÉLÉ

### Nos choix au détour de l'année

#### DÉPÔT DES BILANS 2013

La télévision publique canadienne n'a plus le monopole des revues de l'année. Le vrai réseau s'y met en offrant une rétrospective « people » dans une édition spéciale d'*Accès illimité* et une captation du spectacle *2013 revue et corrigée* du Théâtre du Rideau-Vert. La télé des ados réitère l'expérience heureuse de l'an dernier avec son propre bilan rigolo. Pour les Radio-Canadiens, les éditions spéciales de *Laflaque*, d'*En direct de l'univers*, d'*Infoman* et le *Bye Bye* sont toujours au rendez-vous. *Radio-Canada*, mardi, dès 19 h, rediffusion mercredi, dès 18 h 30, TVA, mardi, dès 20 h, VRAK-TV, mardi, 19 h

#### HOCKEY SOUS LA NEIGE

Si on se fie aux prédictions météo pour la région de Québec, le seul match de la saison joué sur une patinoire extérieure par des équipes de la LNH sera agréablement de quelques flocons. Reste à savoir si ces conditions nuiront à la performance des Maple Leafs et des Red Wings. *Classique hivernale 2014*, RDS, mercredi, 13 h et 19 h

#### ANIMAL DE COMPAGNIE ET DE POLITIQUE

Ils font la une des journaux, ils marchent aux côtés des plus puissants et leur servent souvent d'outil pour adoucir leur image. Les animaux de compagnie des politiciens ne sont pas que de gentils compagnons du quotidien. *Bêtes de pouvoir*, TV5, jeudi, 22 h  
Amélie Gaudreau

# CULTURE



CATHERINE BÉGIN 1939-2013

## De voix grave et de passion pure

ODILE TREMBLAY

Elle avait une voix rauque, puissante, unique, une forte personnalité, et jouait d'une même justesse de la note tragique et de la veine burlesque.

La comédienne Catherine Bégin vient de nous quitter. 74 ans, une courte maladie. La voici sautant dans le convoi fantôme d'autres gardiens de la mémoire des planches, des studios et des plateaux; les Huguette Oigny, les Hélène Loisselle, les Jean-Louis Roux. 2013 aura fait mal au moral des troupes.

Cette diplômée du Conservatoire de Montréal fut présente à la télévision encore balbutiante. Certains téléphages n'ont pas oublié la Suzanne de *La côte de sable* de Marcel Dubé en 1960. De *Septième Nord* aux *Dames de cœur*, de *Virginie à Papparazi*, elle marqua le petit écran. Sa silhouette charpentée, son visage passionné se seront imprimés aussi sur la grande époque des télé-théâtres, en plus de dynamiser le théâtre tout court.

«Catherine Bégin était une dame admirable, très intelli-

gente», estime le cinéaste Xavier Dolan, qui l'a dirigée au cinéma en 2012 dans *Laurence Anyways*.

«Elle avait une longue carrière derrière elle, j'étais au début de la mienne, mais Catherine ne m'a jamais fait sentir mon jeune âge. Pour les grands artistes, je pense, le temps n'est pas un obstacle. J'avais l'impression qu'elle était inspirée par la jeunesse du plateau, aussi par l'idée de créer ce personnage coloré d'antiquaire excentrique au milieu d'un groupe de vieilles chanteuses travesties. J'avais hâte de travailler avec elle. Sa mort me fait beaucoup de peine.»

### L'amour du théâtre

La scène fut sa vraie passion. Serge Denoncourt, après l'avoir ramenée sur le devant des planches, l'aura dirigée dans de nombreuses pièces, dont l'admirable *Christine, la reine-garçon* de Michel Marc Bouchard au TNM en 2012.

Ce dernier, très affecté par son départ, évoque le panache et la générosité qu'elle insufflait dans sa pièce à l'immonde personnage de la reine mère.

L'interprète aura joué de tout et sur toutes les planches, dans des pièces aussi variées

que *La vie devant soi* de Romain Gary, *Les parents terribles* de Cocteau, *Les Troyennes* d'Euripide, *Harold et Maude* de Colin Higgins, etc.

Catherine Bégin avait été en nomination aux Masques en 2001, pour son rôle de sage et flamboyante Tikhonova dans *L'homme en lambeaux* de Michael Ougarov. C'est avec son incarnation de la Mé au verbe haut dans *Jouliks* de Marie-Christine Lê-Huu qu'elle remporta la statuette en 2007.

### Le milieu théâtral sous le choc

C'est avec une voix brisée que la jeune actrice Magalie Lépine-Blondeau évoque cette aînée qui lui donnait la réplique dans *Christine, la reine-garçon*, aussi dans *Ana*, de Clare Dufy, qui les aura conduites en tournée à travers l'Écosse. «Pour les jeunes acteurs, travailler avec elle, c'était formidable, dit Magalie. Son rapport au métier était de l'ordre du sacré, mais elle parlait de ses collègues comme de camarades. Sa rigueur intellectuelle, son amour immense des mots, son sens de l'humour acerbe mariés à une fraîcheur presque enfantine en faisaient



Au théâtre, Catherine Bégin aura joué de tout. Au printemps 1974, elle était de la distribution de *Teresa*, une pièce de Natalia Ginzburg présentée par le Théâtre populaire du Québec.

un monument de la scène.»

Au cinéma, Catherine Bégin aura tenu surtout des rôles secondaires, notamment dans *Stardom* de Denys Arcand, *Elle veut le chaos* de Denis Côté, *Le secret de ma mère* de Ghislaine Côté, *Contre toute espérance* de Bernard Émond, *La brunante* de Fernand Dansereau, etc.

Elle avait reçu en 1998 le prix Victor-Morin des arts de

la scène remis par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal. Très respectée par ses pairs, Catherine Bégin fut à la fois présidente du Conseil québécois du Théâtre et de l'Académie québécoise du Théâtre.

Grande pédagogue, elle aura enseigné jusqu'à la fin le théâtre au cégep Lionel-Groulx. Elle vivait beaucoup pour ses élèves, qui goûtaient leur chance.

«Catherine était une femme

de troupe. Elle était dans une quête de la vérité plutôt que de beauté, conclut le dramaturge Michel Marc Bouchard, en rappelant aussi à quel point elle se sera battue pour la qualité de la langue française. Par sa stature et sa force vitale maintenues à travers l'âge, elle était unique. Son départ était un vide énorme.»

Le Devoir

## BILAN 2013

# Le théâtre à l'heure des choix

Travailleur infatigable et esprit libre, Jean-Denis Leduc plaide pour l'établissement de nouvelles priorités collectives

ALEXANDRE CADIEUX

Les verdicts posés en 2013 concernant la situation théâtrale au Québec furent nombreux et peignent dans l'ensemble un portrait plutôt morose. Si les rédacteurs de la revue *Spirale* ont pu parler de l'horizon incertain auquel ferait face le théâtre québécois, un regroupement d'artistes et de travailleurs culturels ont quant à eux tenu à dénoncer une crise morale qui sclérosait ce milieu peinant à transmettre adéquatement ses acquis aux jeunes générations et adoptant de plus en plus dans sa structuration les plus de l'entreprise privée.

Le 4 novembre dernier, lors du colloque annuel du Conseil québécois du théâtre consacré notamment à la problématique de la succession au sein des compagnies de création, Jean-Denis Leduc s'est présenté au micro. L'intervention du respecté directeur-fondateur du Théâtre de la Manufacture fut à la fois perçue comme un appel au calme par rapport aux tensions qui agitent le milieu et comme une invitation urgente à réfléchir conjointement aux priorités de ce dernier, notamment en remettant la vitalité artistique au cœur des questionnements.

Noble visée. Mais encore? «C'est vrai, remettre l'artistique de l'avant, on se le dit chaque année, on le répète en hochant la tête, on ne peut pas être contre ça, c'est devenu un lieu commun», reconnaît le principal intéressé, rencontré une semaine avant Noël dans sa Licorne encore neuve. La vraie question demeure: comment opérer ce recentrement collectif?

«Pour moi, ça passe d'abord par un soutien au développement, ce qui peut se faire que dans la durée. En ce moment, on est pris dans un roulement de production, on a trouvé une façon de faire qu'on répète sans cesse, ce qui crée à mon avis une sorte d'engourdissement. Les choses ne bougent plus, on finit par avoir l'impression qu'elles ne pourront jamais bouger. On monte à un rythme d'enfer des productions qui tiendront l'affiche à peine quinze soirs», analyse Leduc.

La Manufacture tente pour sa part de faire les choses à sa manière: trente représentations minimalement prévues pour les spectacles maison, ré-



Jean-Denis Leduc, auquel Denis Bernard a succédé à la tête du Théâtre de la Manufacture, plaide pour un soutien au développement des créations théâtrales qui se fait dans la durée.



Instructions pour un éventuel gouvernement socialiste qui souhaiterait abolir la fête de Noël, qui mettait en vedette Sophie Desmarais et Luc Picard, est une des réussites de 2013.

seau de tournée allongeant encore plus la durée de vie des productions, programme modeste mais significatif d'auteurs en résidence, partage des recettes et des risques avec les compagnies en accueil à la Licorne.

Pour ce programme de co-diffusion comme pour d'autres initiatives, Leduc reconnaît que travailler à l'encontre du modèle établi nécessite sou-

lement des publics.

Cofondateur de la Manufacture en 1975, Leduc en a légué les rênes à Denis Bernard en 2009. Il agit aujourd'hui comme conseiller auprès de son successeur et de l'adjoint de ce dernier, Philippe Lambert. «Pour moi, diriger une compagnie, c'est développer une couleur, une signature forte, tout en se gardant de l'espace pour respirer.» Une souplesse à ne pas confondre avec un éclectisme mou ou une tendance à la redite: «Le dynamisme artistique d'une compagnie, moi, je peux le reconnaître. Une compagnie qui tourne en rond, ça se sent. Si je vais voir un show, et que j'ai l'impression de l'avoir déjà vu plusieurs fois...»

Selon lui, la réflexion sur ce sujet ne peut se faire sans une participation accrue des représentants des différents Conseils des arts. Bons élèves, les théâtres remplissent leurs demandes de subventions et attendent les résultats des évaluations: «On accueille les commentaires des jurys de pairs comme s'il s'agissait de récompenses ou de sanctions. Il faut aller plus loin, il faut un dialogue, que les directeurs artistiques posent des questions et que les agents des Conseils rencontrent les compagnies qui vont moins bien pour réfléchir avec elles. En ce moment, ce n'est pas ce qu'on demande à ces derniers, ils gèrent trop de dossiers à la fois.»

«Certains ont parlé de soi-disant coupes au Conseil des arts du Canada», rappelle-t-il en faisant référence à la ponction de 8% sur chaque subvention effectuée l'hiver dernier par cette instance en vue d'une redistribution. «Le CAC n'a pas été coupé, il a fait des choix; sinon, c'était reconduire le statu quo. Nécessairement, ça déséquilibre beaucoup de monde.» Occasion rêvée pour procéder à une autocritique?

Encore faut-il que le milieu soit apte à se livrer à ce type d'examen à grande échelle. «Je suis convaincu qu'on l'est, affirme Leduc. Le CQT va mener des consultations sur ces sujets, on partagera les résultats dans les mois qui viennent. Le vrai défi, dès lors, c'est de prendre des décisions collectives, de les assumer et d'aller de l'avant.»

Collaborateur Le Devoir

## Des rencontres électrisantes

Soutenir le développement de la pratique, c'est aussi confier de beaux plateaux aux metteurs en scène qui montent. C'est ce qu'ont fait notamment cette année le Groupe de la Veillée et le Théâtre d'aujourd'hui, provoquant ainsi des rencontres exceptionnelles entre des textes et des écritures scéniques qui s'affinent avec grâce.

**Des couteaux dans les poules** de David Harrower par Catherine Vidal (la Veillée), **Instructions pour un éventuel gouvernement socialiste qui souhaiterait abolir la fête de Noël** de Michael Mackenzie par Marc Beaupré (Td'A) et **Oxygène** de Ivan Viripaev par Christian Lapointe (la Veillée) comptent parmi les réussites les plus électrisantes de 2013.

### MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

#### HORIZONTALEMENT

- Chimérique - Autour de la Corse.
- Boit à coups de langue - Pressants.
- Véhicule motorisé - Vin produit par un terroir déterminé.
- Qui présente de nombreuses possibilités - Licencier.
- Guides - Colère.
- Mésange à longue queue.
- Personnage d'Uderzo - Développement de quelque chose.
- Spectacle japonais - Séduit.
- Casque léger de fantassin - Récipients.
- Dépasse la mesure - Séjour dans un hôtel.
- Clos de nouveau - A telle saveur.
- Boîte osseuse - Elle est réparatrice.

- Obscurité totale - Ville russe.
- Fruit à peau douce - Oscillation parasite sonore.
- Gros nid.
- Pronom interrogatif - Sixièmement.
- Ruminant - Qui viennent en naissant.
- Détacher les grains d'une grappe.
- Rideau court garnissant la partie inférieure des fenêtres.
- Enduits d'une préparation colorée - Retirés.
- On y brûle du bois - Dupont.
- Il prête de l'argent - Ville de France.

#### VERTICALEMENT

- Vibration - Arme de chasse.
- Oiseau passereau - Donner une forme convexe.

1	E	C	O	P	E	R	A	L	I	A	S
2	S	A	B	A	I	N	C	U	L	T	E
3	P	U	T	R	E	F	A	C	T	I	O
4	A	S	E	N	R	U	S	E	N	T	
5	G	E	N	O	C	I	D	E	N	I	
6	N	E	U	R	A	L	I	S	S	U	
7	O	S	I	N	O	P	L	E	L	R	
8	L	I	E	T	I	L	L	A	C		
9	E	L	A	N	D	M	I	L	L	E	
10	T	E	N	T	U	R	E	E	T		
11	T	A	T	E	R	N	I	E	C		
12	E	L	I	S	E	N	T	S	E		

SOLUTION DU DERNIER